

Alphabetisches

Wörter-Buch

besonders

für Unstuderte:

zur

Erklärung der gewöhnlichsten in der deutschen Sprache vorkommenden fremden Wörter und Redensarten;

nebst Beispiele[n] und Anekdote[n]
gesammlet und herausgegeben

von

Christian Anton August Slevogt,
Herzogl. Weimar. Hofadvocat und Stadtrichter zu Jena.

Drittes Bändchen.

Jena
in Commission bey Wolfgang Stahl

1801.

Verbesserungen.

Im Ersten Bändchen.

- Seite 20. Zeile 2. das statt daß.
— 49. — 24. concepit statt concipere.
— 56. 3. 6. ist nach dem Worte Art einzuhalten: „und der Baum.“
— 60. 3. 8. erfreuen, statt erfrenen.
— 62. — 19. anzeigen statt angeigen.
— 67. — 1. diäterisch statt diätisch.
— 67. — 1. griechisches statt griechichisches.
— 70. — 9. Fehlerhaft statt Fehlerhas.
— 72. — 25. leztern statt letzten.
— 81. — 22. ist das Wörtchen höre nach dem Worte wörtlich: einzuschalten.
— 83. — 1. 2. und 10. graviditas statt gravitas.

Im zweyten Bändchen.

6. — 6. dem statt den.
— 9. — 19. u. 23. Genua statt Venedig.
— 10. — 23. Fontange statt Fontage.
— 10. — 23. Fontanch statt Fontansche.
— 13. — 84. gerade statt gerathé.
— 13. — 18. dem statt den.
— 31. — 20. sollte hinter dem Worte Wein ein Comma stehen.
— 32. — 7. zahlte statt zahlt.
— 32. — 10. frustra statt frustar.
— 35. — 2. fällt das Punctum weg.
— 39. — 5. welchem statt wechhem.
— 40. — 19. Trinkgeschirr statt Tringeschirr.
— 59. — 12. Imitatio statt Imitation.

Vorrede.

Der Besuch, welchen verschiedene große Männer im Auslande, und mehrere meiner Leser von der geringern Volksklasse meinem Werkchen geschenkt haben, muntert mich auf, die dritte Portion zu liefern, woran ich zeithher durch häufige Amtsgeschäfte behindert wurde.

Ich bin weit entfernt, dieser meiner Arbeit, welche ich blos in Geschäftsfreien Stunden vornehmen kann, nur den geringsten Grad von Vollkommenheit zuzueignen, viel zu gut kenne ich ihre Mängel. Indessen habe ich doch bis jetzt das Vergnügen gehabt, daß einige meiner Clienten

die Documente
nicht mehr wie sonst,

Ducklemente
benennen. Auch hat sich der Gelehrte ge-
bessert, der ehedem das Wort
Honoratores

ganz

ganz lächerlich
Honorationes

ausprach;

die Guirlande
heißt im neuen Jahrhundert nicht mehr
die Gallante;
Kurz — ich finde doch, daß meine Arbeit
nicht ohne Nutzen ist. —

Dieses angenehme Bewußtsein macht
mir Muth, noch ein 4tes Bändchen zu liefern,
in welchem zu Ende, außer den angekündigten
henden Abschnitten noch ein dritter vorkommt,
um die nahern Ableitungen mancher Wörter
(z. B. der Wörter: Maulsessel und Kays-
ferschnitt im dritten Bändchen) und so
mehrerer, welche vielen meiner Leser noch
nicht bekannt seyn dürften, zu ergänzen.
Auch findet sich der p. 81 des 2ten Bändchens
angekündigte Aufsatz erst bey der 4ten Porton
gegenwärtigen Wörterbuchs.

Noch vor der Leipziger Michaelismesse
d. J. soll das Ganze vollendet seyn.

Jena, den 28 Febr. 1801.

Der Verfasser.

R.

—

Cabriolet, eigentlich Cabrioler, franz. Wort, heißt:
eine leichte vierrädrige Halbschaise, in welcher
zwei Personen von einem Pferde, das in eine
sogenannte Gabel eingespant ist, leicht transpor-
tiert werden können.

Auf eine sonderbare Art wird manches Fuhr-
werk, es mag nach der obigen Beschreibung seyn,
oder nicht,

Cabriolet

genannt.

Anecdote:

Wollten sich die Bewohner des Städtchens
E. eine rechte Lust machen, so mieteten sie des
Fuhrmann Hansens Cabriolet, welches von dem
feinern Theil des Publicums mit dem lächerlichen
Beynahmen:

des Weinbergs Häuschens,
auch

des Vogelbauers

38 Bändch. d. alphab. Wörterb.

N heles

beleget worden war. Hatte der Advocat Wurzbach auswärts Termine, so bestieg er das Weinbergshäuschen. Hatte der Stadtrichter Sorgensfrey bey schmūhligen Wetter eine Expedition in der Vorstadt, so begab er sich in den Vogelbauer, und erschelste aus selbigem seine Befehle.

Von Wurzbachen hieß es gewöhnlich:

„er steckt im Weinbergshäuschen,“

von dem Stadtrichter aber:

„er thut einmal dicke im Vogelbauer,“ aber beyde bestimmerten sich um diese Beynahmen nicht, ja der Stadtrichter bediente sich des Vogelbauers sogar als Gevatterkutsche, und lies die Taufzeugen zu seinem erstgebohrnen Sohn damit in die Kirche fahren.

Kastiller heißt in der anständigen Mundart: der Scharfrichter.

Unrichtig aber wird der Scharfrichtersknecht so genannt.

Kastan ist eine Tracht, welche beynahe wie ein Schlafröck aussieht, nur daß der Kastan enge Ermel hat, welche bis auf die Erde herab hängen, daher man die Arme durch eine andere Deckung stecken muß. An dem türkischen Hofe

wur-

werden den fremden Gesandten solche Kastans als Ehrenbezeigungen ausgegeben.

Kautan

ist falsch.

Kahn heißt der Schimmel auf flüssigen Körpern z. B. bey dem Wein.

Kahn

ist unrichtig.

Kaiserschnitte ist ein in den Bauch und die Gebärmutter einer Gebärerin gemachter Schnitt, um auf solche Art das Kind an das Tageslicht zu bringen, wenn die Geburt auf die gewöhnliche Art unmöglich ist.

Anecdote:

Ein Unwissender glaubte, die kaiserlichen Personen müßten sich allemal dieser Procedur unterwerfen.

Kalendern heißt an einigen Orten: schmausen.

Kalender, auch Calender machen heißt: über dies und jenes Betrachtungen anstellen. Vorsätzlich bedient man sich dieses Ausdrucks von demjenigen, welcher immer darauf sätzt, wie er seine Tage verbessern will, Luftschlosser heißt, und beständig zu seinem Zweck gelangen kann.

Kalkant, eigentlich Calcant von dem lat. Wort calcare, calcare, treten, heißt:

- 1) der Bassentreter bey einer Orgel,
- 2) der Zug an einer Orgel, wodurch der Bassentreter erinnert wird, daß seine Arbeit los geht.

Calcanter, auch Bassentreter ist falsch:

Anecdote:

In einem unbedeutenden Dertgen, welches sich jedoch eines Stadtraths zu erfreuen hatte, war der Calcantendienst zur Erledigung gekommen. Ob derselbe gleich nur 5 West. -- schreibe Fünf Mfl. -- jährlich eintrug, so meldeten sich doch eine ungemeine Menge Faulenzer, weil der Nachtwächtersdienst gewöhnlich mit eßigen Dienst verbunden war. Unter diesen befand sich auch Jonas, der Wetter des Stadtrichters. Jeder der Competenten (derjenigen, welche sich um den Dienst bewarben) mußte sein Prüfgen ablegen. Wetter Jonas machte seine Sachen am schlechtesten, denn 1) war er unter der Predigt eingeschlafen, und der Kantor trat das Pedal an der Orgel wie ein Besessener und schlug sich die Fingerkuppen bald wund; aber kein Ton ließ sich hören; 2) wähle er bey der ab-

zule-

zulegenden Probe als Nachtwächter Abends 9 Uhr das zwar sehr gute, aber zur Unzeit angebrachte Lied: „Liebster Jesu, wir sind hier.“

Wie's nun aber so geht, wer Vätern hat!, der Stadtrichter, welcher im Vorbeigehen gesagt, ein Bürgermeister seiner Profession war, gab sein Votum (d. i. seine Stimme) also:

„Mei Vater hat Jonas als Calcanter und Nachtwächter, daß ha geschlossen is e menschlicher Fähler, nimmer thun is de beste Buße und daß ha Abends um Neune e Canzellied gesungen, is e Beweis, daß ha schon an die Predigt usn Sonntag gedacht hat.“

Die übrigen Collegen conformirten sich mit dem Votum des Bürgermeisters, und so wurde Jonas Calcanter und Nachtwächter zugleich, war aber des Sonntags darauf wieder in den menschlichen Fehler verfallen, und unter der Predigt eingeschlafen, weil er zu viele gebrannte Wasser zu sich genommen hatte.

Kalkulator, eigentlich Calculator, lat. Wort, heißt: jeder Rechenmeister, oder überhaupt einer, der gewisse Summen aus, und zusammen rechnet, Rechnungen durchsieht u. s. w.

Kalklader

ist falsch geschrieben und ausgesprochen. Derjenige, welcher sich bald in, bald aus dem Beute verrechnet, kann kein archter Calculator seyn.

Kalmusern sagt man von einem Menschen, welcher sich in die Einsamkeit begiebt, dem Nachdenken sich überlässt und darbey knüpfert; zuweilen seit nem Leibe die nothdürftigste Nahrung versagt.

Cameel auch Cameel heisst einmal: ein vierfüßiges Thier, das ein, auch zwey Hörner auf dem Rücken hat, dann aber auch ein Anterlau, ein dickes Schiffssessel. Wenn in der heil. Schrift gesagt wird,

„Es ist leichter, daß ein Cameel durch ein Nageldhr gehe, als daß ein Mensch in das Reich Gottes komme.“
so ist von einem Schiffssessel die Rede.

Kammerdiener ist bildlich ein fein gearbeitetes hölzernes Gestell, worauf alles zum Essen und Trinken Verdächtige befindlich ist. Vergleichsweise dienen man sich, wenn man mit Freunden alslein speisen und nicht alles und jedes dem hin,

ter dem Stuhl stehenden Aufwärter wissen lassen will. Sie werden auch stumme Kammerdiener genannt.

Zuweilen hat man auch

stumme Bett-Kammerdiener; doch sollen in der Regel diejenigen bessere Dienste thun, welche Sprachorgane haben.

Kapitel, ingleichen Capitel lesen heisst: die begangenen Fehler untersuchen und bestrafen. Diese Redensart schreibt sich von der Klosterzucht, wenn jemanden, der vor dem Kapitel des Klosters verklagt war, die Sentenz erfuert wurde.

Kapuziner-Pulver, welches denselben, welche mit Ungeziefer geplagt sind, auf die Kopfe gestreut wird, und den Nahmen von den Kapuzinern führt, welche sich dessen zuwenden haben bedienen müssen.

Karavanen, Caravanen, siehe Wallfahrten.

Kardinal, Cardinal, siehe Papst.

Kartell, Cartell, franzöf. Wort heisst einmal: die Aussöderung zu einem Zweikampf, dann aber auch vorzüglich: eine Vereinigung, welche Unter-

Gesellten mit einander schließen, diejenigen Studenten, welche sich eines Verbrechens schuldig gemacht haben, und zu ihnen geflüchtet sind, sich wechselseitig auszuliefern.

Kortell ist unrichtig.

Kastell, Castell, von dem latein. Wort Castellum, heißt: eine geringe Festung. Bildlich benennt man auch auf eine lächerliche Art einen gewissen Theil des menschlichen Körpers.

Kat exochin oder Kat exochen sind zwey griechische Wörter und heißen: im vorzüglichsten Sinn.

Kahengeschrey bedeutet an manchen Orten ein Stück Weg, so weit man das Geschrey einer Kaze zu hören im Stande ist.

Kaufarrheylschiff heißt: ein Schiff, welches Kaufmannswaren bringt und einladiet.

Kauschern oder kuschern ist ein Ausdruck der Juden, wenn sie die in Christenhänden gewesenen Speisen und Gefäße wieder säubern, daher kommt die Redensart:

„mit dem oder jenem ist es nicht kauscher.“

Kavallerie eigentlich mit dem C, franzöf. Wort, wird

so wird: Cavallerie ausgesprochen; und heißt: berittene Soldaten.

Keller heißt 1) das unterirdische Gewölbe eines Hauses 2) an manchen Orten die Aufwärter in einem Gasthof 3) in einigen Gegenden ein geringerer Beamte, weil dasselb nur die Adelichen das Prädicat eines Amtmanns bekommen 4) in den Klöstern derselbige, welcher die Versorgung der Speisen und des Getränkes über sich hat.

Keser ist derselbige, welcher in der Kirche Spaltungen verursacht, von dem alten deutschen Wort kesern, welches so viel als theilen, spalten heißt.

Kikel Kikel sind zwey erfundene Wörter, welche man von demselben gebraucht, welcher verworrene Dinge durch einander spricht, die man nicht verstehen kann.

Kipper und Wipper waren in dem dreißigjährigen Krieg diejenigen, welche die damals in Verfall gekommenen Münzen von den bessern absonderten.

Kirch ist die bekannte Bezeichnung eines mit Pelz

gesütterten weiten Ueberrocks, welcher mit weit
ten Ermessn versehen ist.

Syrie
ist fehlerhaft:

Klatsche oder vielmehr Stadtklatsche ist die Benen
nung des sogenannten Stadtbieres in Jena, und
heisst deswegen so, weil in dem Hause, wo
es geschenkt wird, alle mögliche Stadtneigkei
ten zusammen getragen werden.

Anmerkung des Verfassers.

Stadtklatsche ist das heile Bier im ganzen
Umkreiss, und reicher Gegnen triest auf diejenigen
herab, welche es zu sich nehmen! Als vor
einigen Jahren das Siegenhayner Bier auf den
sogenannten Verschiss (hiepon weiter unten) ge
than wurde, fiel es den Drusenschnen ein, Stadt
bier zu trinken, welches auf Fläschchen gefüllt,
und dem Siegenhayner Bier an Farbe gleich ge
macht wurde, aber weit mehr Geist bekam, als
das Siegenhayner, weil letzteres über das Was
ser geschrumpft wurde, die Stadtklatsche aber nicht.

Der

Der sogenannte Maulself wird in dem
academicischen Brauhause gebraut, und heisst
auch: Collegenbier.

Knittelverse sind die im Scherz verfertigten deut
schen Reime, bey welchen man eben nicht sonz
derlich auf das Maas der Silben sieht, auch
die Reime nicht allzu passend macht.

Kollege, College von dem lat. Wort: collega,
heisst: ein Amtsgenosse, der mit uns zu einer
Gesellschaft gehört.

So neuer zuweilen der Nachtwächter seinen
Amtsbruder: Herr College, und
komisch auch witzisch, ist aus der griechischen Spra
che zu leiten, und heisst: lustig, lächerlich.

Kommunicatio, Communicatio, lat. Wort, im
Französischen heisst es: Communication, ist
die Mittheilung von etwas, auch die Verbin
dung gewisser Gebäude.

Kompagnie, Compagnie franz. Wort, wird Com
pannih ausgesprochen, und heisst 1) eine Gesell
schaft 2) eine Versammlung 3) eine Anzahl Sol
daten, über welche ein Rittmeister gesetzt ist 4)
eine Handels Gesellschaft 5) ein Orden.

Cum:

Cumpannie

ist fehlerhaft.

Anecdote: zu Nro. 4.

Ein Kaufmann, welcher mit einem andern in Compagnie getreten war, richtete Kindtaufe aus, und setzte unter die Gevatterbriefe:

Friedrich Pägendorf und Compagnie.

Anecdote zu Nro. 5.

Als der Verfasser sich auf Schulen befand, kamen in der französischen Stunde die Wörter zu übersetzen vor: Compagnie de Jesus. (sprich Compagnie de Schessüh) welche: der Jesuitorden zu geben waren. Der Prümaner G. übersetzte sie aber die Jesus: Compagnie.

Kompagnon, Compagnon (sprich Compagniong), französisches Wort, heißt: ein Gesellschafter. Zwei Kupferstiche, die einerley Größe und Gestalt haben, werden auch Compagnons genannt.

Kmpact, compacte, lat. Wort, heißt: dicht, fest an einander gefügt.

Kmpact ist fehlerhaft.

Kom-

Kompaß, Compas, lat. Wört, ist ein den Schiffen auf der See unentbehrliches mathematisches Werkzeug, welches ihnen zum Wegweiser dient.

Das vorzüglichste an selbigem ist die Magnetz nadel, welche beynahe nach Mitternacht zeigt. Kompaß ist falsch.

Kompaß oder Compas: Briefe sind Schreiben, welche ein Richter an den andern erläßt, worin letzterer ersucht wird, gewisse Zeugen abzuhören, oder sonst eine gerichtliche Handlung zu besorgen.

Anecdote:

Ein Unstudierter hörte in einer Gesellschaft, daß der Amtmann Nollfinck an seinen Herrn Collegen in der Nachbarschaft Compasbriefe erlassen wollte. Weil er nun in den Gedanken stand, Nollfinck wolle gern einen guten Kompaß, so rührte er seine vorzügliche Geschicklichkeit in Fertigung derselben, verlangte er einen, so brauchte er nicht an seinen Amtsbruder zu schreiben, er hätte selbst welche zu verkaufen.

Kompensiren, compensiren, lat. Wort, vergüten, erschen.

Im

Im juristischen Sinn, und vorzüglich bey Stiftung eines gerichtlichen Vergleichs, sind diejenigen Kosten, welche jeder streitende Theil verursacht oder vorgeschoßen hat, von ihm als sein zu tragen. z. B. so trägt der Kläger die bereits vorgeschoßenen 21 gr. — für Aussertitung der Klage, bezahlt seinen Advocaten, und berichtigt blos die Gerichtskosten für den Vergleichstermin zur Hälfte.

Manche sind irrg., wenn sie sich die Vorstellung machen, daß ob alle nur erdenkliche Kosten, gerichtliche und außergerichtliche in eine Maße geworfen, und selbige von beyden streitenden Theilen getragen würden, wenn z. B. die sämtlichen Kosten gerichtliche und außergerichtliche 4 Th. — machen, so trüge der Kläger 2 Th. — und der Beklagte 2 Th. —

Dieses ist aber ein falscher Begrif von der wirklichen Compensation.

Komplicirt, komplizirt, complicirt, lat. Wort, heißt in etwas verwickelet.

Der Ausdruck:

„dieser Mensch ist bey der gegenwärtigen Untersuchung complicit, auch implicirt“

heißt: er ist mit in selbige verwickelet.

Kom-

Komtesse, Comtesse, franz. Wort, wird Com. Ich ausgesprochen, und heißt: eine Gräfin.

Anecdote:

Der alte Jäger des Grafen T. verkündigte seinem Cameraden mit vielen Freuden:

„Seine gnädige Gräfin hätte etwas Junges bes. kommen, es wäre kein Babel und kein Mädel, sondern ein Kuntäschel.“

konfisciren, confiscare, lat. Wort, den Verkauf eines Buchs verbieten.

Auf eine lächerliche Art bedient man sich auch des Ausdrucks

„er sieht sehr confiscated aus“ von einem Menschen, der unordentlich angezogen ist, und von ihm zu vermuten steht, daß er die Macht nicht auf die beste Weise zugebraucht haben möge.

Konsfrater, Confrater, lat. Wort, heißt: ein Mitbruder, ein Amtsbruder.

So nennen sich vorzüglich die herten Geistlichen einander.

Eunferater ist falsch.

Anecd

Anecdote:

Zwei Pfarrherren waren in dem Dorfe W. zu einem Kindtauffchmaß gewesen, und wollten gegen 12 Uhr des Nachts nach ihren Heimathen zurück. Da sie aber stark geladen waren, mußte ihnen der Eselstreiber des Orts leuchten. Mitten auf dem schmalen Steg vor dem Dorf sagte der eine Geistliche zu dem andern:

„Herr Confrater, nehmen Sie sich in Acht,
daß Sie nicht hinein fallen!“

Einige Zeit darauf mußte der nämliche Eselstreiber demjenigen Herrn, welcher das vorzüglich von seinem Amtsbruder Confrater angerufen worden war, wieder von W. nach Hause leuchten. Wie sie auf das Brücklein kamen, so klopfte ihm der Eselstreiber warnend mit den Worten auf die Schulter:

„Herr Confrater nähm hā sich in Ocht, daß
hā nich nei fällt!“

Konscribiren, conscribiren, lat. Wort, heißt Soldaten von den Unterthanen aussheben.

Kontradiciren, contradiciren, lat. Wort, widersprechen

„Untercire mir nur nicht!“

sagt

sagt mancher oft fehlerhaft, welches so viel heißen soll, als:

„widersprech mir nur nicht!“

Korn und Schrot oder auch Schrot und Korn nennt man die Bestandtheile einer Münze. Korn bedeutet das Reichhaltige und Schrot ist der Zusatz.

„ein Mann von gutem Schrot und Korn,“ ist ein braver redlicher Mann.

Kornut, Cornat, latein. Wort, heißt in der Buchdruckerkunst: ein Mitarbeiter, ein Kunstsgeistes von geringern Range, oder derjenige Buchdruckerlehrling, der zwar die Lehrjahre überstanden, aber nicht die völlige Würde eines Gesellen erlangt hat.

Kurnute ist falsch.

Krambambuli ist eine Gattung starken Danziger Branteweins.

Gewöhnlich nennt man jeden Brantewein, es sei Fusel, Aquavit, Liquor oder Krambambuz, it mit dem süßen Beynahmen.

Schnaps, weil ein solches Getränk ohne abzusehen aus kleinen Gläsern im größten Hut an gesändet. d. alph. Wörterb. B den

den Ort seiner Bestimmung hinunter gestürzt wird.

Erste Anekdote:

Dein Advocat Zech war es beständig überzumal wenn er einen Termin auswärts abzuwarten hatte. In solchen Fällen mußte denn nun freylich Schnaps anbey, um der Zunge die gehörige Richtung zu geben, und die Unehlichkeiten zu vertreiben. Oft aber that der zu häufige Genuß die schiefe Wirkung, daß Zech auf der Straße liegen blieb, und der Client unberathen in den Termin gerhen mußte.

Zweyte Anekdote:

Mstr. Süssmichs Ehegenossin wußte sich keine größere Güte zu thun, als wenn sie bey jedem Bissen, den sie verschluckte, ein Gläschen Schnaps darauß sehen könnte. Gewöhnlich lag sie denn schon schnarchend im Lehnsstuhl, wenn Mstr. Süssmich Mittagsmahl halten wollte. Natürlich war aber weder Rauch noch Feuer zu sehen, und einer solchen Wirtschaft mude, beschwerte er sich bey Thro Hochehrwürden. Der Herr Pastor ließ Frau Süssmich noch fröh am Tage vor sich kommen, und stellte

stellte ihr das Unsinnige ihres Vertragens vor, ers hielt aber weiter nichts zur Antwort als:

„ja sieht ers, Herr Pfarrer, da geht kein Bissen hinunter, alles muß ich mit Schnapse hinter schwemmen.“

Kraut und Roth nennen die Soldaten Pulver und Blei.

kronische, chronische (ist aus der griechischen Sprache herzuleiten) Krankheiten, sind solche innerliche Krankheiten, welche 3 bis 4 Wochen anzuhalten, ehe sie entscheidend werden.

Kunkellehn, Weiberlehn, ist ein altdeutsches Wort, und heißt ein Lehn, dessen sich auch Weiber zu erfreuen haben, oder auf Weiber und deren Männer übergehen kann.

Im geweinen Sprachgebrauch sagt man von demjenigen, welcher unter Weiberregiment steht „er ist Weiberlehn.“

Kuriren, curiren; vom lat. Wort curare, sorgen, aber auch jemand gesund machen.

Korriren ist falsch.

Kurze Waaren sind 1) solche, mit welchen die Mons

nen handeln, als: Kubasholz, Franziskanergürtel u. s. ferner. 2) verschiedene Waaren, wo mit z. B. die sogenannten Tyrolermädchen handeln, als Messer, Feuerstähle u. s. w.

Kux, auch Kucks soll ein slavonisches Wort seyn, und bedeutet in dieser Sprache Kukus ein Theil und Kutschen theilen. Andere leiten das Wort von einem Mann Nahmens Kux, der die Eintheilung der Zechen zuerst ausgebracht haben soll. Soviel ist gewiß, daß Kux den ersten Theil einer Zech oder Schmelzhütte oder eines andern Ganzen bey dem Bergbau bedeutet, das in Gesellschaft gebauet wird, und unter die Interessenten vertheilt ist.

Sur ist falsch.

Kyrie eleison sind zwey griechische Wörter, welche heißen:

„Herr erbarne dich!“

Gewöhnlich spricht man sie unrichtig:

Kirche lesen oder Kyrie leison, so daß e und i nicht einzeln ausgesprochen, sondern zusammen gezogen wird. Einem außerordentli-

chen

chen Nebelslang verursacht es, wenn an manchen Orten die Schüler auf dem Chore „Alle unschuldig Gesangene los und ledig lassen“

noch singen, wenn die christliche Gemeinde schon anstimmt:

„Aller Menschen dich erbarmen“

L.

La, La, Là, Là, franz. Wörter, heißen: so, so, so hin.

Der Ausdruck

„ich befinde mich là là wird oft auf die sonderbare Art vorgebracht:

„ich befinde mich so la la tu dusemang oder auch noch drossiger

„ich befinde mich so lilla.“

Labet, Labet, franz. Wort, heißt im Chartenspiel, wennemand sein angesagtes Spiel verloren hat, und die Béte sehen muß, die er gewinnen wollte. Bildlich sagt man auch von einem Menschen, der ungesund ist, oder dessen Vermögensumstände in schlechtem Zustande sind „et ist labet.“

B 3

labo-

laboriren, laboriren von dem lat. Wort laborare, heißt 1) arbeiten 2) bey den Apothekern, chymische Arbeiten vornehmen 3) die Goldmacherkunst treiben 4) frank seyn z. B. an der Sicht:

Unrichtig sage man von demjenigen, der viel unndthiges Geschwätz macht:

„er labberirt, oder laborirt, auch er labbert zu viel.“

Laboratorium, Laboratorium, lat. Wort heißt der Ort, wo die Scheidekünstler allerley destilliren und Schmelzen.

Labotorien nennt der Unstudierte denn gewöhnlich ein solches Behältniß.

Lakonisch ist ursprünglich ein griechisches Wort, und heißt: nach Art der Lacedämonier, oder kurz, in abgebrochenen Wörtern, weil die Lacedämonier alles kurz von sich gaben.

Lacryma Christi, Lacrymae Christi, zwey lateinische Wörter, verdentscht; Christusthränen,

Es ist ein vorzesterischer dunkelrother Wein, der im Königreich Neapolis an dem untersten Theil des Berges Besuv wächst. Seinen Nahmen soll er daher haben, weil er zuerst wie

Thrä-

Thränen tröpfelt, ehe noch die Trauben gepreßt werden.

lädiren, laediren, lat. Wort, heißt: bekleiden, verlehen. So sagt man z. B.

„ich bin an meinem guten Nahmen laedirt aber nicht

„lättir“

Lässion, Laesion, von dem lat. Wort laesio, die Verlebung.

Lamentiren, lamentiren, soll ursprünglich aus der griechischen Sprache herrühren, und heißt: klagen.

Lamentiren klingt unangenehm.

„Ein Lamento anstellen“

heißt:

„Ein Klaglied erheben“

Lappalien, Lappereyen ist ein erfundenes Wort, welches unbedeutende Kleinigkeiten anzeigen, von denen zu reden nicht der Mühe lohnt.

Laquai, Laquai, franz. Wort, wird Laka ausgesprochen, ist ein Diener welcher mit einer verzierten Bekleidung versehen ist, und seiner Herrschaft von

B 4

Fuß

Fuß zu Fuß nachgehen muß, auch sonst zum Verschicken gebraucht wird.

Leckey ist falsch.

Anecdote:

Einer gewissen Dame von Stande mußte der Laquai auf allen Tritten und Schritten folgen. Kam eine schmuzige Stelle auf der Straße, so sah sie sehr sáuber den untersten Saum ihres Kleides. Auf das heimliche, ja sogar ins Schlafgemach mußte ihr der Leckey (so schalt sie ihn) folgen. Das gehöre, sagte sie oft, zum guten Ton. Largent, L'argent, franz. Wort, sprich Larschang, heißt das Geld. In Jena und der umliegenden Gegend bedient man sich des Worts Moneten (Münzen) auch des Worts

Spies, welches so viel als Geld heißen und seinen Nahmen daher haben soll, weil auf den Preußischen Sechsern die beyden Buchstaben R vorzüglich der Buchstabe E allein, beynahe wie eine Art von Spiesen gestaltet ist. Hat nun einer viele preußische Sechser, so heißt's: er hat Spiese. Nachher hat man auch Laubhauer und grubbere Münze.

Spiese getauft.

Lari

Lari Tari, Lari Tari, zwey lat. Wörter, heißen: dem Haushözen etwas sagen. Da aber selbige weder sehen noch hören, so redet man vergeblich zu ihnen.

Lari Tari heißt daher vergebliche, unnütze Dinge reden.

„es ist lauter larifari“

heißt: es ist dummes, unnützes Zeug.

laß, laß, lat. Wort heißt: ermüdet, schwach, ausgemergelt, verdrossen.

laß ist unrichtig, dieses heißt: weit, zugelos.

lateriven, lateriren, lat. Wort, die Summen Seitenweis zusammen rechnen, und sie am Ende zusammen ziehen, damit die Hauptsumme heraus komme.

laderiven ist falsch.

Laterna magica, Laterna magica, lat. Wörter, heißen: eine Zauberlatern, welche dergestalt beschaffen ist, daß man durch Hülse eines Hohlspiegels und zweyer erhabenen Gläser kleine Bilder in einiger Entfernung vergrößert sehen kann. Das Zimmer muß vorher dunkel gemacht wer-

der, und die Wand, worauf sich die Bilder darstellen, weiß seyn.

Laterne maica ist falsch.

Latus per se, Latus per se, drey lateinische Wörter, sezt man in Rechnungen, wo nicht mehr als eine Post auf dem Blatte steht. Z. E. 1000 Rthlr — — beträgt des Verfassers Gewinnst in der Weimarschen Lotterie von der Nummer 12657 mit der Devise: Nur das Glück auf Stadt Noda, bey Hoffactor Koch in Jena.

Latus per se, oder auch Lat. per se.

Laus Deo, Laus Deo, zwey lat. Wörter, heißen Gott Lob! Die Kaufleute, auch zuweilen Handwerksleute setzen sie über ihre Rechnungen und Specificationen. So heißtt im gemeinen Leben ein Laus Deo so viel als ein Rechnungszettel.
„ich habe mein Laus Deo von dem Juden Levi bekommen“

heißt: der Jude Levi hat mir die Rechnung gemacht, und hält die Hand krumm.

Anec-

Anecdote:

Der Nadler in E. übersendete einst eine Rechnung für allerhand Kleinigkeiten, welche also lautete:

Flaus Deo defen was der Herr ** erhalten hat:

5 gr. — — für feritable Pariser Stecknas delin verfertiget bey Elias Anten S. zu E. Lavement, Lavement, französisch ausgesprochen Lawemang, heißtt: ein Cystier, welches als Dampf, Rauch oder als ein flüssiges Wesen in den Mastdarm geblasen oder gespritzt wird.

Cystier nennen es viele fehlerhaft. laviren, laxiren, französisch ausgesprochen; lavirein, heißtt im verblümtten Sinn: behutsam verfahren, sich in die Zeit schlecken, nachgeben. lassiren ist lächerlich.

Lavoir, Lavoir, franz. Wort, sprich Lawoar, ein Waschbecken.

Laffohr ist unrichtig. laxiren, laxieren, lat. Wort, den Leib öffnen, etwas Abführendes nehmen. lachiren ist schmäsig.

Anec-

Anecdote:

Für ein Geschwür im Hals verordnete der Doctor Krautkrebs dem Patienten ein Seifenzäpfchen, weil er schlechterdings nicht zu bewegen war, ein Laxirmittel zu nehmen. Ehe er von dem Zäpfchen Gebrauch mache, hieng er, der Vorschrift des Arztes zu Folge das Zäpflein über die Nase und beschaff sich so im Spiegel. Durch das heftige Lachen, worzu ihn der sonderbare Anblick brachte, gleng das Geschwür auf, und er rief aus voller Hals:

„das hieß gelachstirt!“

Layen, Laici, sind (nach dem Kirchenrecht) diejenigen Personen weltlichen Standes, welche den Geistlichen entgegen gesetzt sind. Im gemeinen Leben nennt man auch denjenigen einen Layen, der in einer gewissen Wissenschaft z. B. in der Musik nicht die gehörigen Kenntnisse besitzt.

Leber-Steime sind eine Art Sinngedichte, welche nur vier Zeilen ausmachen. Ihr Erfinder ist einer, Nahmens Schäfius. Gewöhnlich kommen dergleichen Steime bey Gaststeyen aufs Tapet, wenn der Fisch, vorzüglich ein Hecht aufgetragen wird. Doch pflegt man

sie

sie auch bey andern Speisen auszubringen z. B.

„Die Leber ist vom Hecht

„und nicht von einem Bär,

„Der Herr, der dort am Ende sitzt

„der heißt mich immer Er.

Unrichtig ist es, wenn sie nur drey Zeilen haben.

Anecdote:

Der Edelmann in A. gab große Fête. Als der Fisch aufgetragen wurde, wußte der Pfarrer des Orts, dessen Patron der Edelmann war, keines schicklichere Gesundheit zu Markte zu bringen, als die im nachstehenden Reim befindliche:

„Die Leber ist vom Hecht

„und nicht von einer Sau,

„Es lebe die gnädige Frau!

Der gnäd'ge Herr revangierte sich aber aus Galanterie gegen die gnäd'ge Frau urplötzlich im folgenden:

„Die Leber ist vom Hecht

„und nicht von einem Farren *)

„Es leben alle Farren!

Ane-

*) Das S ist kein Druckfehler.

Nam. d. Geigers

Anmerkung.

Niemand besitzt grössere Force in Leber-Reimen als Herr Hofapotheker Wilhelm in Zena, dessen vor treffliche Laune hierinne ihres Gleichen sucht. Mit seiner Heiterkeit, die ihn selten verlässt, und wodurch er bey jedem beliebt ist, vereinigt sich aber auch ein edler vortrefflicher Charakter. Sein Wohlthun gegen Arme und Hälfftsbedürftige ist bekannt. Jeder, der ihn kennt, schätzt und liebt ihn. Möge er doch noch viele Jahre in unsern Circeln sich befinden!

Lectio, lectio lat. Wort, heißt das Lesen, aber auch der Unterricht.

Lection geben heißt einmal; Unterricht geben, z. B. im Tanz, dann aber jemanden einen Verweis, einen Wischer geben.

Lection lesen ist unrichtig gesagt:

Lector, Lector, lat. Wort, ein Leser, ein Vorleser. Auf Academien ist Lector derjenige, welcher in den abendländischen Sprachen z. B. in der französischen Unterricht giebt. Als Lector gehört

gehört er nicht unter die Zahl der Professoren. Auf manchen Academien ist es noch Mode, daß in dem Convictorio ein besonders angestellter Lector den Studenten zur Verdauung etwas vorzulesen pflegt. In der Regel ist er aber oft gleich mit den übrigen, weil sich's ohnehin schon delicta verdauen läßt.

Leckter ist ein confuser Vorleser.

Anecdote.

Eine mäßig beigeahnte Dame in Niedersachsen pflegte sich einen Lector zu halten, weil sie gern las, und gleichwohl mit den Augen, vorzüglich des Abends, nicht gut fortkommen konnte. Zu dieser Verrichtung hielt sie gewöhnlich einen netten jungen Menschen, und gab ihm den Titel:

„Herr Leckter, auch wenn sie scherzte:

„Herr Lesebengel!“

Urian (so hieß der Lector) las oft, daß ihm die Lunge hätte ausgehen mögen. Gleichwohl mußte er lesen, bis seine strenge Gebieterin die hohen Augenlider zu schlüpfen geruhte. War dies noch nicht geschehen, so feuerte sie ihn immer mit den Worten an:

„les“

„les“ er man (soviel als nur) weiter, Herr Urias! „

oder

„so macht er's recht, Herr Lesebeugel! „

Lecture, Lecture, franz. Wort, wird Lektur ausgesprochen, und heißt: das Lesen, die Belesenheit.

Lecture ist falsch.

„dieses Mädchen hat eine außerordentliche Lecture und ist sehr belesen“

sagen manche fehlerhaft. Entweder muß es heißen:

„sie ist sehr belesen“

oder „ sie hat viel Lecture.“

„sie hat viel Lecture.“

Anecdote:

In dem empfindsamen Fahrzehend war der Kaufmann W. welcher von der Reise sehr ermüdet zu seyn schien, kaum in dem Gasthof zur grünen Tanne abgestiegen, als schon die Tochter des Wirths ihn mit Fragen beynahe erstickte: ob er die Leiden des jungen Werther, insleichen

chen Heerfort und Klärchen gelesen hätte? Sie sey belesen, und habe eine gute Lecture.

Ach, antwortete der Kaufmann, Schade für Ihre Lecture!

Kunigunde, so hieß die Empfindsame, ließ nicht locker. Als der Fremde, ein wahres Alltagsgesicht, in dem ersten flüssigen Schlaf lag, pochte sie ganz leise an sein Schlafgemach, und erkundigte sich nur noch: „Ob er nicht die Leiden der jungen Emilie gelesen hätte? oder Martin Flachs, Max Wind, Herrmann und Ulrike? Oder den berühmten Siegwart?“

„Hohl sie der T * * mit samt ihren Leidern und Winden und Flachs!“, Ruhé will ich haben! brummte der Kaufmann aus den Pfauenfedern. legal, legal, von dem lat. Wort legalis, zu Recht beständig, den Gesetzen gemäß.

Legat, von dem lat. Wort Legatum, ein Vermächtniß, welchesemanden von dem Verstorbenen ausgefegt ist, und ihm von dem Hauptern entrichtet werden muß.

Legatum ad piás causás, Legatura ad piás causás, vier latein. Wörter, bedeuten ein Vermächtniß. C niss,

nis, welches zu gewissen frommen Absichten bestimmt ist.

In den ältern Zeiten waren dergleichen Vermachtinisse häufiger, als jetzt, weil man gesunden, dass die gute Absicht des Disponenten nicht immer erreicht worden.

Anecdote:

In der Stadt S. ordnete ein angesehener Mann von Bermgen, daß sein und seiner Ehegenossin entseelte Körper in ein von ihm selbst erkauftes Begräbniß gelegt, und, da ihre Ehe kinderlos, keinem entfernten Verwandten eine Stelle in selbigem eingeräumet werden solle, sondern sobald das letzte von ihnen begraben würde, möge man den Schlüssel zum Gewölbe in den Sarg werfen. Theils zu Erhaltung gedachten Gewölbes hatte der Verstorbene ein Capital von 600 rthl. - - ausgesetzt, wovon das Consistorium im Ort die Interessen ziehen und das Gewölbe in der Reparatur erhalten sollte; andern Theils aber hatte er auch ein Capital von 1000 rthl. - - angewiesen, um den Söhnen der in dem Consistorio sitzenden Mäthe, welche studieren würden, auf Academien

efn

ein Soulagement zu verschaffen. Einige Jahre nach des Disponenten und seiner Ehegenossin Ableben starb eine weitläufige Verwandte von ersten. Die Hinterbliebenen wünschten deren Nachstätte auch in diesem Begräbniß, welches (beysäugig) bis jetzt keine Reparatur nöthig gehabt hat. Man fügte, und glücklich stand die alte Martrone oben auf. Kaum 20 Jahre vergangen, so drohte das Gewölbe dem Einsturz. Man besserte nichts, ließ hinein begraben, wer Lust hatte und den Platz bezahlte. Die alte Herrschaft ganz zu unten wurde zusammen geschmissen, wie alt Eisen.

Legenda, Legenda, latein. Wort, bedeutet 1) dasjenige, was rund um eine Münze zu lesen ist, und die darauf befindliche Figur erklärt. 2) Lebensbeschreibungen der Heiligen. Im gemeinen Leben nennt man gesagte Unwahrheiten

Legenden.

legitimiren, legitimiren, lat. Wort, heißt uneheliche Kinder ehrliech machen, damit sie Handwerke erlernen können, welches auf doppelte Art geschieht,

E 2

1) Wenn

1) Wenn man die Person heyrathet, mit welcher man ein solches Kind außer der Ehe erzeugt hat.

2) Wenn der Kaiser, der Fürst oder ein Pfalzgraf einem unehelich Gebornten alle Rechte ertheilt, daß er wie ein in der Ehe erzeugtes Kind angesehen wird.

Sich legitimiren, im juristischen Sprachgebrauch, heißt: seine Vollmacht vorzeigen.

Lethal, lethal von dem latein. Wort lethalis, tödlich. Daher sagt man:

„die Wunde ist lethal“,
das heißt:

„sie ist so beschaffen, daß sie schwerlich curirt werden kann.“

Leuteriren, leuteriren, latein. Wort, heißt: nähre Bestimmung eines Bescheids oder auch eines Urheils suchen.

Leiterin ist unrichtig

Anecdote:

Ein reicher Lohgerber führte mit einer ganzen Commun darüber Prozeß, weil ihm selbige jährlich 4 gl. Wachgeld von seinem Gartenhause

in der Vorstadt, wie er glaubte widerrechtlich, abforderte. wenn ihm in der Sache ein widriges Urtheil publicirt wurde, so bediente er sich gewöhnlich des Ausdrucks:

„ist das nicht ein dämisches Urtheil, das muß geleitert werden!“

Er leiterte gegen 12 mal, und verlor den Prozeß mit allen Mätschen, so daß er über 200 Jahr Wachgeld hätte geben können.

Leviten ist ein hebräisches Wort. Diesen Nahmen führen 1) die Kinder Levi, von welchen die Leviten den Nahmen haben sollen, welche zu gottesdienstlichen Handlungen bestimmt waren. 2) Bey der catholischen Geistlichkeit sind Leviten diejenigen, welche den Priestern bey dem Gottesdienst hilfreiche Hand leisten.

Anecdote zu Nro. I.

Wie bekannt war den Kindern Levi kein besonderes Land zugetheilt, gleichwohl suchte ein großer Secundauer wohl einen hasben Tag auf der Landkarte nach dem Stamm Levi.

Leviton lesen heißt im gemeinen Sprachgebrauch: einem einen lächtigen Auspuher geben.

leyern heißt in manchen Gegenden: langsam, nachlässig arbeiten, ohne die geringste Aufmerksamkeit anzuwenden.

Liard, Liard, franz. Wort, sprich Liahr, ist eine kleine französische Münze, nach unserm Gold ohngefähr etwas mehr als ein Pfennig.

Libell, Libell, von dem lat. Wort libellus, libel. Ius ist ein Klagschreiben, welches man der Obrigkeit überreicht.

Libelliren, libelliren, lat. Wort, klagen, ein Klagschreiben fertigen und einreichen.

Liberal, liberal, von dem lat. Wort liberalis, freygebig, mildthätig.

„es ist ein rechtley liberalischer Mensch!“ ist nicht richtig gesagt, vielmehr sollte es heißen: „er ist sehr liberal.“

Liberiren, liberiren, lat. Wort, befreyen.

Licentiat, Licentiat, von dem lat. Wort Licentia ist ein solcher, welcher auf einer Academie das Recht sich erworben hat, Doctor zu werden.

Licenciat ist fassch geschrieben.

per

per me licet, per me licet, drey lat. Wörter, welche im gemeinen Leben oft gesagt werden, wenn jemand etwas will geschehen lassen.

Licitiren, licitiren, lat. Wort, auf etwas bieten. Licitiren ist falsch, dieses heißt: befreyen, einem etwas Gewisses erlauben.

In verschiedenen Judiciis gieng ehedem die Habsucht der Richter so weit, daß sie das auf ein Grundstück gethane Gebot, wenn 14 Tage um waren, von neuen anschlagen ließen, wenn gleich kein neues Gebot geschehen war.

Anecdote:

So ereignete sich einst der Fall in dem Städtchen E. daß die Kosten für die Subhastation eines Wohnhauses, welches für 40 Mfl. — erstanden worden war, 60 Mfl. — — betugten.

Nicht zu gedenken, daß dieses Grundstück Unmündigen gehörte, und bereits länger als 2 Jahr zum öffentlichen Anschlag gestanden hatte, welches daher kam, weil vor Ablauf der Sächs. Frist (6 Wochen 3 Tage) immer noch einige Gülden geboten wurden, wodurch die Erstzung ge-

hemmt war. Der Sportlustige Richter nahm bey dem eben erzählten Fall seine Kosten zuvor weg, und die armen Unklüdigen wurden Bettler.

Dieser Geldschneiderey wurde aber, dem Himmel sei Dank! durch höchste Landesbefehle Gränzen gesetzt.

Lieutenant, Lieutenant, franz. Wort, heißt: wörtlisch: ein Nachgefechter, ein Nachgeordneter, der an eines andern Stelle das Amt verwaltet.

Leibhant ist unrichtig ausgesprochen und geschrieben.

Lieutenant auf einem Schiff ist der erste Officier nach dem Capitain, dann ist er aber auch der zweyte Officier bei einer Compagnie zu Pferde oder zu Fuß, der in Abwesenheit des Hauptmannes oder Rittmeisters die Compagnie commandirt, sonst aber auf dem Marsche dieselbe schließt. Jede Compagnie hat gewöhnlich einen Premier und Second-Lieutenant (Ober- und Unter-Lieutenant). Außerdem gibt es noch mancherley Gattungen von Lieutenants. z. B. Polizei-Lieutenant.

limit

limitiren, limitiren, lat. Wort, gewisse Grenzen setzen.

Limonadé, Limonade; franz. Wort, sprich Limo-nat, ist ein Getränk von Citronenwasser und Zucker, bisweilen auch mit Wein und Gewürzen vermischt.

Limmade ist unrichtig geschrieben und ausgesprochen.

Erste Anecdote:

In einer gewissen Gesellschaft wurde erst Coffee und gegen Abend Limonade servirt.

Bey dem Coffee gieng ein allerliebstes Mädchen mit einem kleinen Pinsel herum, den sie säuberlich in eine Tasse mit Honig eintauchte, und den Gasten die Lippen damit bestrich. Ein gleiches machte sie mit der Limonade, welche aus weiter nichts als Weinstofsäure und Wasser bestand. Mancher in der Gesellschaft ließ sich von dem Mädchen gern pinseln!

Zweite Anecdote:

Der Doctor St. der Quedlinburger einer, riech einem Landmann Limonade zur Kühlung (nach

seiner Mundart setzte er an die Sylbe ung noch ein.) Da der Bauer von Kühlunge hörte, so stieg er stracks zu den ersten besten Fleischern und holte sich eine Küh-Lunge, woraus er sich, wie er erzählte, eine Limmade machen wollte.

Liqueur, Liqueur, französisch ausgesprochen, Lis-kör, heißt Feuchtigkeit, Saft. Im gemeinen Leben sind es die mit seinen Gewürzen abgezogenen Branteweine z. B. Natafias, (nicht Batavia, wie manche sagen).

Liquor ist das lat. Wort.

Liquidatio, Liquidatio, lat. Wort heißt: ein richtiges Verzeichniß von dem, was man zu fordern hat. Die Juristen nehmen gewöhnlich das französische Wort

Liquidation.

Unrichtig aber ist es, wenn der Bauermann sagt:

„Ich ha meine Lippedation aus'm Fürst. Amte, se is e bissgen därb.“

Anec'

Wöhrlin u. s. Anecdote:
Der rechte Liquidationen machen konnte, das war der Advocat Franeker. Jeden unnützen guten Rat, den er dem Clienten gegeben hatte, ließ er sich mit 12 gr. — bezahlen, verzeichnete Wege, die er umsonst gemacht hatte, liquidirte Schreiben, die er vor langweiliger Zeit entworfen, aber aus welchen kein Mensch klug werden konnte, für 1 Rthlr. — — auch 1 Ebtlr — —

Einst geriet er auch an einen gelehrt seyt wollenden Pachter. Dieser strich ihm aber alle die angezeigten Wege aus der Liquidation, welche er ohne die geringste Veranlassung, sondern nur um des Pächters hübsches Töchterlein zu sehen, gemacht hatte.

Wenn er einmal so ein Laus Deo von Franekern erhielt, so beliebte er gewöhnlich auszurufen:

„der Kerl ist des leibhaftigen Teufels, der macht carnalische Liquidationen, ja das sin Apfekaten!“
Franeker konnte besser liquidiren, als der pag 65 des 2ten Bändchens angezeigte Advocat.

Litaney, ein ursprünglich griechisches Wort, ist ein Vers

Versöhnungsgebet, eine Bitte, und fängt sich gewöhnlich an: *Kyrie eleison*, wovon die Erklärung schon oben gegeben worden ist.
per litteras, per litteras, zwey lat. Wörter, schriftlich, eigentlich: durch Buchstaben.
„ich habe Briefe bekommen,
ist falsch gesagt, wenn jemand nur von einem Briefe spricht, den er erhalten hat.

Litteratur, Litteratur, von dem lat. Wort litteratura, eigentlich die Buchstabenkunst. Im weitläufigen Sinn heißt es: die Wissenschaft von allerhand Sprachen und Studien.

Litteratus, Litteratus, lat. Wort, heißt: im gemeinen Leben: ein Gelehrter, einer, der studiert hat.

„derjenige, der nur bis an den Hals, wie man gewöhnlich sagt, studiert hat“
„kann kein Litteratus genannt werden.“

Anecdote:

Auf der Academie J. studierte schon beynahe 4 Jahr der junge Rosenstock, stark von Körper aber schwach am Geist, unermüdet Arzneygelerheit

heit, ließ in juristische, theologische Collegia, fraß für Begierde beynaha die Bände von den Lesebüchern mit hinein, und studierte Philosophie nach dem neuesten Zuschnitt, wodurch ihm der Kopf vollends dämisch gemacht wurde. Aus dummer Nachahmungssucht glaubte er keinen Gott mehr, ob ihm gleich die vernünftigen Menschen aus alles überwiegenden Gründen das Daseyn Gottes vollkommen bewiesen.

Lebt ist Rosenstock weit von J. Gastwirth, und spürt eine traurige Nölle. Wo das beste Bier anzutreffen ist, weiß er auf dem Nagel herzusagen, und spricht gewöhnlich, da ist bonus cervisia (bona cervisia, gutes Bier). Das Bier was er verschenkt, taugt gewöhnlich nichts.

Hebrigens hält er manches für den schwarzen Staar, was bey Lichte betrachtet Hamorrhoiden sind.

Livrant, Livrant, franz. Wort, einer, der et was liefert.

Lisserant ist falsch.

Livree, Livrée, franz. Wort, sprich Livree ist die Bekleidung der Bedienten, welche auf eins auss

ausgezeichnete Art verziert ist z. B. Engelsack mit absehenden hoch gelben Aufschlägen. Viele verwechseln Uniform und Montur mit Livrée, wovon an seinem Ort.

Locale, Locale, heißt: der Ort, eine Gegend.

Local: Kenntniß ist diejenige, welche einer besitzt, wenn er von der Beschaffenheit eines Orts oder einer Gegend genau unterrichtet ist.

Local: Kenntniß ist zu nichts nütz.

1ste Anekdote:

Den Amtsdiner Horn in dem Flecken R. nennte man nur das lebendige Archiv, weil er alles zu finden wußte, was in dem confusen Amts-Archiv niemand zu finden im Stande war.

Bei dem Amtmann Lauterbach spät in der Nacht ein Actenstück ein, welches geschwind herbeymußte, so wurde der alte Horn heraus gepocht, der that einen Griff ins Locat und fand es blindlings. Darauf wußte er sich denn auch etwas zugute zu thun, und versicherte den Advocaten und Bauern gar oft: wenn es das Locale nicht kenne, da stöhne es schlecht um's Amt.

Ein

Ein Hohlziegel, welcher von des Schülers Leidenfrost Dache herab rollte, traf unsern Horn, und machte das lebendige Archiv — todt. Der Amtmann mit seinen Subalternen war wie vom Donner gerührt, und nun gieng die Confusion an.

Es setzte Bischer von der Landes-Regierung, wenn sich die Acten nicht gleich finden wollten, und — man sah sich gedbürgt einen Archivarius anzunehmen. Der hätte das Archiv gern in Ordnung gehalten, wenn nicht zuweilen ein böser Dämon seine Klauen über den Acten gehabt, und der leibhaftige Teufel sein Spiel damit getrieben hätte.

2te Anekdote:

Der Fuhrmann Nickel hatte von einem Kaufmann aus dem Erzgebürge einen mündlichen Auftrag an den Doctor Wunderlich in G. Zum größten Malheur, für Nickeln hatte er den Nahmen des Doctors, auch wo er wohnte, vergessen. Tiefzunig gieng er auf den G — er Straßen umher, und erkundigte sich endlich bey einer alten Frau: ob sie nicht wußte, wie der Doctor hieße, und wo er wohne, an den er einen Auftrag hätte, er könne

te

te sich nicht mehr daraus bestimmen. Da geht nur dort nüber zu dem Hofrath Nagel, der weiß alles, bey dem erfahrt Ihr es sicher. Nickel ließ sich das nicht zweymal sagen, eilte mit Riesen schritten auf das Haus zu, und brachte bey Nageln seine Worte an. Das Orgel dachte lange nach, endlich brummte es:

Hm! hm! das ist doch wunderlich!*)
Ja, ja, versetzte Nickel, ganz recht, Wunderlich, so heißt der Doctor, legte Nageln ein 4 gr. Stück hin, das er auch annahm, weil er viel Kinder hatte, und nun gieng's schnurstracks zu Wunderlichen, den er glücklich auskundschaffte, und sich seiner Burde bey ihm entledigte.

Locren, lociren, lat. Wort, an einen Ort setzen oder stellen, ingleichen verpachten.

loco, loco, lat. Wort, anstatt.

Loco Sigilli, Loco Sigilli, zwey lat. Wörter, heißen: statt des Siegels. Man setzt sie gewöhnlich, um den Ort anzugeben, wo das Siegel stehen soll. Abgekürzt setzt man sie: L. S.

xste

*) Der Hofrath meinte, es wäre doch eine wunderliche Geschichte.

erzählt ist diese Anekdote, daß ein Unkundiger dieser beiden Buchstaben glaubte, sie hießen Landes-Siegel, und verhöhnte denjenigen gar sehr, welcher unter eine Privat-Schuld-Verschreibung die beiden Buchstaben L. S. gesetzt hatte.

2 te Anekdote:

Der Taglöhner Welt hatte sich mit seiner Frau und 5 Kindern in das Städtchen N. gewendet; und hat bey des Orts Ohrigkeit, daß man ihm aufnehmen möge. Es fanden sich jedoch gewisse Bedenken:

(1) hatte Welt kein auslangendes Vermögen, das ihn zur Aufnahme qualifizierte,

(2) hatte man weder Brief noch Siegel, ob er lange leben würde, in welchem Fall seine Familie der Stadt zur Last fiele.

Beydes stellte man ihm vor, er behauptete aber steif und fest, er hätte Brief und Siegel, daß er lange leben würde. Alles stieß nun zu ihm, und fragte, wo man Brief und Siegel wegen des langen Lebens bekommen könne?

Logik ist die Vernunftlehre, oder die Kunst, seine
Bündch.d.alphab.Wörterb.

D Vers

Bernunft zweck- und regelmässig zur richtigen und sichern Erkenntniß des Wahren und Falschen zu gebrauchen. Das Wort stammt eigentlich aus der griechischen Sprache.

„Er hat eine gefunde Logik!“
heißt so viel als: „er hat eine gute Beurtheilungskraft.“

Loic ist unrichtig.

Anecdote:

Der grosse Philosoph Grosch empfahl seinen Zuhörern die Logik gewöhnlich in der ersten Stunde eines halben Jahres also:

Loic, Loic, meine Herren! wer bey mir die Loic nicht hört, ist Geitlobens geschlagen, weg Wolff, weg! kom' du her, du grosser Grosch! Die nächste Stunde kam in der Regel niemand wieder.

logiten, logiren, franz. Wort, sprich loschieren; wohnen, eingemiethet seyn.

Luschieren ist fehlerhaft.

Logis, Logis, franz. Wort, sprich Loschirh, Wohnung.

Loschirh, Logie, Luschirgen ist grundsätzlich.

Logis

Lorgnette, Lorgnette, franz. Wort, wird gewöhnlich Lorniette ausgesprochen, und heißt: ein kleines Fernglaschen, ein Perspektivchen. Falsch ist:

Lorrette. Manche verwechseln Lorgnette mit einem grossen Perspektiv, und nennen letzteres auf eine ganz lächerliche Art: Sperrpektiv, Sperrpektiv. Hier von bey dem Wort Perspektiv.

Lotterie vom deutschen Wort Lot, Los, ist eine Art von Glücksspiel, in welchem man gegen eine festgesetzte Einlage ein mit einer Nummer beszeichnetes Los bestimmt, und mit selbigem die Hoffnung (je nachdem die Einrichtung ist) mehr, eben so viel, oder weniger zu gewinnen. Eine nähere Beschreibung findet man in jedem Lottospielplan.

Lutterie ist falsch gesagt und geschrieben.

Anecdote:

Als der Verfasser vor kurzem das Glück hatte in der Herzogl. Weimarisch. Lotterie 1000 Th. — zu gewinnen, so gab man ihm die Gratulationen

mitz

D 2

unter gar sonderbar. Vorzüglich zeichnete sich die eines jungen Mädchens aus, welche den Wunsch äußerte:

„er möge ins Künftige in allen Lutternen das grosse Los gewinnen.“

Lotto oder die Zahnsenlotterie ist eine Wette oder ein Glücksspiel mit den Unternchmern, wobei es auf das zufällige Treffen gewisser Zahlen ankommt. Pläne sind in — der Expedition zu haben, und mithin die nähre Beschreibung überflüssig. Welchen Missbrauch aber viele mit dem Einsetzen ins Lotto machen, geben nachstehende Beispiele.

2 te Anecdote:

Bei der Pächtersfrau in dem Dorfe C. gieng die Gewissensucht so weit, daß sie eines Morgens ihres Mannes noch einzigen Hosen zu dem Nachbar trug, sich 1 gr. darauf geben ließ, und damit eine Nummer besetzte, die ihr verflossene Nacht im Traum vorgekommen war. Unglücklicherweise fiel sie durch, und ihr Mann mußte eine Zeitlang im Schlafrack gehen.

2 te Anecdote.

Eines armen Fleischbauers Ehefrau besetzte mit 15 Bratwürsten die Nummer 45, welche, wie die Sage geht, angenommen wurden. Sie gewann, und zum Spas lies man ihr für den Gewinn eine Menge Bratwürste versetzen, mit denen ihr nichts gedient war.

3 te Anecdote.

Abraham Heilstückers Ehefrau mußte alle Nächte etwas träumen, das auf den Tresser passte. Hatte sie nichts geträumt, so bekam sie Prügel, und gewann sie auf die Nummer, die ihr im Traum vorgekommen war, und die sie besetzt hatte, nichts, so regnete es wieder Hiebe. So konnte sie es dem Mann nie recht machen, sie möchte auf den Tresser passen, oder nicht.

Louis d'or, Louis d'or, franz. Wort, sprich Luidohr ist eine französische goldne Münze, die zuerst unter Ludwig dem dreyzehnten geschlagen worden ist. Die sogenannten Schild-Louisd'or sind von Ludwig dem 15ten, und 16ten.

Luidahr, Loddohr ist unrichtig.

Anecdote:

Einem Bauerjungen, der in der Schule etwas Lateinlatein (etwas wenig von der lateinischen Sprache) gelernt, und die französische Sprache nur oberflächlich getrieben hatte, fiel es noch in seinen alten Tagen ein, die Academie zu beziehen. Er studierte, verstand aber das wenigste, und als er nach Verlauf von 3 Jahren wieder in sein Dorf zurückkam, versicherte er dem Pastor:

„Sein Studieren koste seinem Vater mehr, als 120 Lindschr., pro Lubitu, pro Lubitu, zwey lat. Wörter, heissen nach Lustlieben.“

pro Lubitum oder pro Lubido ist falsch.
Lucr causa, lucri causa, zwey lat. Wörter, um Gewinn willen.

lucriren, lucraten, lat. Wort, gewinnen, Vortheil von etwas haben.

Ludimagister, Ludimagister, lat. Wort, Vorsteher einer Fechtschule, Fechtmeister, aber auch Schulmeister.

Lundermaister ist unrichtig.

Lüste

Lustpumpe ist ein physikalisches Werkzeug, womit die Lust aus den Gefäßen ausgepreßt, oder stark zusammen gedrückt wird. Der Bürgermeister von Guerke zu Magdeburg erfand diese Maschine zuerst im Jahr 1654. Spottweise nennt man öfters einen Dummkopf ein Lumen mundi.

Lupus in fabula, Lupus in fabula, drey latein. Wörter; der Wolf in der Fabel, welches Sprachworts man sich bedient, wenn jemand von dem man in der Gesellschaft spricht, hereingetreten kommt. In deutsche Verse gebracht: „wenn man den Wolf nennt, So kommt er gereint.“

Luxus, Luxus, lat. Wort: Pracht in der Kleidung, in den Zimmern u. s. w. Überhaupt ist es ein Aufwand, den man leicht entbehren kann, und selbigen nur zum Vergnügen oder zur Bescheidenheit macht.

Luchus taugt nichts.

eine zweyte Anecdote.

Bey einer gewissen Dame gling der Luxus so weit, daß sie ihr Haß mit Carrion, einer bekannten überaus theuren Farbe anstreichen lassen wollte. Nach der Berechnung des Maurers bewug der Aufwand gegen 1000 rthlr. und die Dame hatte ohngefähr 600 rthlr. im Vermögen.

zweyte Anecdote.

Ein Gewisser schweifte in dem Luxus der Gestalt aus, daß er den Pferdestall glänzen anstreichen, und ihn mit Spiegeln versehen ließ, ja, er hatte eine ganz eigene Toilette (wovon weiter unten) in dem Pferdestall anbringen lassen, woselbst sich wohlreichende Wasset in Menge befanden. Die Pferderäge waren mit Bildhauerarbeit versehen.

M

maceriren, macerare lat. Wort. Einige wollen es aus der griechischen Sprache herleiten, es heißt: einweichen, etwas mürbe machen. Bildlich: sich abmatten, ängstigen, abzehren.

machi-

machieren, machen, franzößisch ausgesprochen: Macchineren, sollt' ursprünglich ein griechisches Wort seyn und im verblümten Stile so viel heißen als eine List erdenken, sich Mittel zu einer gewissen Ausführung ersinnen.

Maculatur, Maculatur, von dem lateinischen Wörde macularis; besklecken; ist überhaupt jedes beschmutzte Papier. Bey den Buchdruckern und Buchhändlern alles gedruckte Papier, das nicht wie brauchbare Bücher verkauft werden kann. Zu einer andern Bedeutung nehmen es die Kupferstecher. Es entsteht in früherer Zeitalter Mackelatur ist nicht richtig.

Madonna, Madonina, bedeutet im Italienischen die heil. Jungfrau Maria. Im gemeinen Leben sagt man von einem hübschen, schmackhaften Mädchen: Sie hat ein wahres Madonnengesicht.

Die Anecdote ist bekannt, daß man in einem gewissen catholischen Ort bey dem Großfeiernamfest eine wahre heil. Jungfer haben wollte, welche die Jungfrau Maria vorstellen sollte, und in der ganzen Stadt keine reine Jungfrau mehr finden konnte.

Mas

Madrazen sind ausgeschüttte und durchsichtete Völster, deren man sich jetzt häufig statt der Feder bestens bedient. Viele verwchseln das Wort mit Maitressen, wovon an seinem Ort.

Anekdote:

Ein gewisser Officier war gewohnt, beständig auf Madrazen zu schlafen. Als er einst bey einem seiner auswärtigen Freunde übernächteten wollte, gab er dem Bedienten desselben sein Verlangen zu erkennen, ob er ihm nicht eine Madraze zum Unterkörper verschaffen könne? er solle ein gutes Trinkgeld bekommen. Schnell wie ein Pfeil lief der Kerl von Haus zu Hause und verlangte eine Maitresse, schaffte sie und legte sie für den fremden Officier zum Unterkörper. Nach Verlauf einer guten Stunde kam der Bediente zurück und brachte eine alte, abgelebte Jungfer mit, welche der Fremde aber weder statt Madraze noch Maitresse brauchen konnte.

Magister, Magister, lat. Mori, heißt wörtlich ein Meister, ein Lehrer, Lehrmeister.

Magt

Magister legens, p̄p̄y docens. Magister legens oder docens ist ein Privatdozent (d. h. ein, nicht vom Fürsten, oder einem Landesdiözesaner berufener, und weder von diesem, noch von jenem befördeter Lehrer) auf einer Academie, der Collegia liest, wozu er sich a) durch eine lateinische Abhandlung, die er bey der philosophischen Facultät einreichte, b) durch ein Privatexamen, bey allen Professoren der philosophischen Facultät, die Sitz und Stimme im Senate haben, c) durch ein öffentliches Examen, das in Gegenwart der ganzen philosophischen Facultät von einem Adjunktus der philosophischen Facultät mit ihm angestellt wird, d) durch eine lateinisch geschriebene Schrift, die er gegen mehrere gelehrtte Gegner öffentlich in lateinischer Sprache vertheidigen muß — ein Recht erworben hat.

Anm. Es war es noch vor einigen Jahren in Terni, ein andern Petz ist es anders. Z. B. in Wittenberg darf man nur eine lateinische Abhandlung einschicken, um Magister zu werden; woraus strenglich viele Melddyche entstehen können.

Gewöhnlich nennt der Landmann seinen Herrn Pfarrer, wenn er zugleich Magister ist, ganz auf eine sonderbare Art

Herr

„Herr Meister, Meister, Meister, Meister!“ Magnet, Magnet, sprich Mangnet ist eine derbe braune oder schwarze eisenhafte Steinmasse, welche die Eigenschaft hat, Eisen in kleinen Thelschen und auch in großen Stücken an sich zu ziehen. Den nahmen soll er von einem Priester der Ists haben, welcher Magnes geheißen und auf dem Berge Ida bemerkte, daß dieser Stein die Nagel von seinem Stabe an sich gezogen hatte. magnetisieren, einer gewissen Sache die Kraft, das Eisen anzugiehen, mittheilen. Siehe Manipulation.

Magnetenadel ist eine eiserne Nadel, deren Spitze in Gestalt eines Pfells mit einem Magnet bestreichen ist, welche sich beständig beynahe gegen Mitternacht wender, wodurch die Schiffer in den Stand gesetzt werden, zu wissen, wo sie sich auf dem Meere befinden. Sie besteht aus einer geraden, kleinen, aus Stahl versorgten Stange, die in der Mitte einen Kasten mit einer Versiegelung hat, damit die Nadel, wenn sie mit dem Magnet bestrichen worden, auf einen Stift gestellt werden kann, dergestalt, daß beyde Enden

den im Gleichgewicht stehen, und sich leicht um den Stift bewegen. Die Erfindung schreiben einige den Saracenen, andere einem Venetianer Paolo, und noch andere den Chinesen zu.

So viel ist richtig, daß die Erfindung in die erste Hälfte des 13ten Jahrhunderts zurück geht. magnifice, magnifice, lat. Wort, herrlich, prächtig.

magnifique, magnifique, ist französisch, und bedeutet das nämliche.

Magnificentia, Magnificentia, lat. Wort, Prache, Herrlichkeit.

Magnificence, Magnificence, französisch ausgesprochen Mangnissangs, Herrlichkeit, Pracht. Auf Academien erhält der jedesmalige Prorector den Titel Magnificence, so wie denn auch in manchen Reichsstädten die regierenden Bürgemeister so titulirt werden.

Mahagoni, auch Mahonienholz ist ein rothliches Holz, das auf den amerikanischen Inseln, vorzüglich auf Jamaika wächst. In Deutschland wird es wegen seiner vortrefflichen Farbe zu Haussägathen gebraucht, und nach Pfunden verkauft.

Macha-

Machagoniholz ist unrichtig.
majestatisch, lat. Wort, königlich, herrlich.
majestatisch ist falsch.
mainteniren, französisch ausgesprochen: mängeln,
nur, ist eigentlich von dem lateinischen Wort
manutenere, handhaben, vertheidigen, herzuleiten,
menteniren, minteniren ist unrichtig.

major, major, lat. Wort, heißt: der ältere,
Ganz auf eine lächerliche Art nennt zuweilen der
Bauer den ältern unter zwey Brüdern
majohr, und setzt auf die letzte Silbe einen
langen schleppenden Ton.

Major, Major, (die letzte Silbe lang ausgespro-
chen) bey'm Kriegsdienst, ist der dritte Staabs-
officier bey einem Regiment, welcher die Paro-
le empfängt und austheilet, die Wachen, Be-
deckungen und alle Commando's bestimmt und
abfertigt, das Regiment in der Uebung und
Mannszucht erhält; selbiges richtet, stellet und
in Marsch setzt. Oberst Wachtmeister heißt er
gewöhnlich bey der Netteterz.

majorenn, majoren, lat. Wort, volljährig, ei-
niger, der letztes Vormundes mehr bedarf. Nach
gemein:

gemeinen Rechten geschieht es nach zurückgeleg-
tem 25sten Jahre, in Sachsen aber mit dem
21sten. Ehdemündig ist einer schon mit dem
1sten Jahre d. h. er kann einen Ehd vor Ge-
richt ablegen, wenn er das 18te Jahr beschlos-
sen hat.

magoren ist falsch geschrieben.

Anecdote:

In dem Amte D. hatte der Actuarus statt
die Frauensperson, aber welche der Advocat Z.
Wormund wurde, in das Register einzutragen,
den Advocaten hinein gesetzt, weil in dem Amte,
wo der Actuarus vorher angestellt war, die Vor-
munder in das Register getragen wurden.

In dem ganzen Amte hieß es nun: Z. hat
einen Wormund bekommen, der alte Esel! —
Maire, Maires, (sprich Mähr,) franz. Wort,
ist die vornehmste obrigkeitliche Person einiger
angesehener Städte z. B. in London, Bour-
deaux und andern mehr.

Ganz auf eine komische Art nennt man zu-
weilen den Sprecher bey den Gemeinden in klei-
nen Städten den Maist.

Maist

Maitresse, Maitresse, franz. Wort, sprich Mä:
trez, heißt eigentlich eine Geheiterin, gebietende
Frau. Durch Mäßbrauch versteht man in
Deutschland unter diesem Wort eine Geyschla:
serin.

Madraze ist fehlerhaft.

Wie er döte.

Auf einer gewissen Academie hielten die Stu:
denten zu der Feyer des neuen Jahrhunders einen
Ball, bey welchem sich mehrere Bürgermädchen
von nicht gar zu feinem Ruf befanden. Des fol:
genden Morgens erzählte der Aufwarter jedem,
der es zu wissen begehrte, wenn welche das
Jes wahr gestern Madrazenball gewesen.
malade, malade, franz. Wort, sprich malad, franz.
siech.

Maladie, Maladie, sprich Maladie, Krankheit.

Melodie, Melodie ist falsch.

Mal - a propos, Mal - a propos, franz. Wörter,
sprich mal a propoh, zur Unzeit.

malcontent, malcontent, franz. Wort, malcon:
tang missvergnügt, unzufrieden.

malcontent ist schlecht ausgesprochen.

male,

male, male, lat. Wort, schlimm, übel.

Malheur, Malheur, franz. Wort, sprich Ma:
lür, heißt: Unglück.

Malice, Malice, franz. Wort, sprich Malichs,
Wosheit, Schelmerey, Muthwillen.

„Es geschicht aus bloßer blanke Maliziosig:
keit von ihm.“

Ist ein gewöhnlicher, oft übel angebrachter Aus:
druck der gemeinen Leute. So bezeichnen auch
manche unrichtig einen dummen Menschen unter
dem Wort

malicieux (sprich malisib) schelmisch hin:
terlistig.

mal - propre, franz. Wörter, (sprich malproper)
unreinlich.

mal - traitiren, mal - traitiron; übel behandeln.

Mameluck, Mameluck, Mamelu, arabisches Wort,
bedeutet einen gekauften Slaven. Heut zu Ze:
ge nennt man sowohl diejenigen, welche von dem
christlichen Glauben abgesunken sind, als auch
rechte listige, niederträchtige Personen

Mamelucken.

Manschette, Manchette franz. Wort, wird Manschette ausgesprochen, und heißt gewöhnlich eine Handkrause. In der Studentensprache heißt es von demjenigen, der keinen Muth zu etwas hat, sondern furchtsam zurücktritt:

„er hat Manschetten.“

Mandat, Mandat, von dem lat. Wort mandatum, inmandatum, heißt einmal ein von dem Landesherrn den Unterthanen gegebener Befehl, dann aber auch die Vollmacht, welche einer von dem andern bekommt, um in des andern Namen etwas zu verrichten. Daher kommt auch

Mandatarius, Mandatarius, ein Bevollmächtigter.

Mandatorius taugt nichts.

Manichaer waren in dem dritten Jahrhundert eine Secte, welche zwey göttliche Grundwesen behauptete, das eine sollte gut, das andere böse seyn.

Scherweise nennt man die ungestümen Gläubiger:

Manichaer von dem Worte Mahnen.

Anecdote

Anecdote:

Von einem Geistlichen, der außerordentlich viele Schulden hatte, sagte jemand: Andere Geistliche haben mit Sadducäern, Nestorianern, Naturalisten, und Gott weiß, mit wie vielen andern kern, anern und isten zu kämpfen. Unsern Herrn Pfarrer lassen alle diese ker, aner und isten zusrieden, bis auf die Secte der Manichaer, die ihn aber auch desto ärger plagt.

manifestiren, lat. Wort, kund thun, eröffnen.

Manifestationszeit ist derjenige, welchen z. B. der hinterlassene Ehemann ablegen muß, wenn er sich mit seinen Kindern in Betreff des von ihrer verstorbenen Mutter nachgelassenen Vermögens abfindet. In der Eydes-Formel heißt es gewöhnlich:

„ich schwör ic, daß ich mit Wissen und Wils
len nichts verschwiegen und verheimlicht ha-
be, was zu der Verstorbenen Illaten gehö-
rig.“

Da machen sich nun viele Scrupel, und wollen den Eyd nicht ablegen, aber der Nachsatz:

„ingleichen schwör ic, daß wenn mir in der
Folge“

Folge noch etwas beyfallen sollte, was zu vorgedachtem eingebrachten Vermögen gehörig, ich solches eben so treulich anzeigen will; „
seht sie aus aller Verantwortung.

Manipulation, lat. Wort, das Händespiel, das Streichen und Berühren eines Körpers mit der Hand, um in demselben Veränderungen hervor zu bringen. Der Dr. Meßmer hatte den Einsfall, es sey jeder Mensch magnetisch oder könne so gemacht werden. Hierzu gehört das Händespiel, und ist die Procedur folgende:

Der Magnetiseur (sprich: Magnetör) setzt sich auf einen Stuhl, ihm gegen über der Patient oder die Patientin. Der Arzt nimmt die Knie der Kranken zwischen seinem Schenkel, und die schöne Unbekannte stemmt ihre beiden Hände auf die Schenkel des Arztes, hierauf fährt der Magnetiseur mit seinem Daumen und vordersten Finger von der Stirn über die Schläfe, über dem Gesicht der Madonna herunter, vor und hinter den Ohren, hinter den Nacken zu, über die Arme herunter, dann wieder vom Halse bis zur Brust herab, gegen die Herzgrube,

bey, um den Bauch herum; bey der Herzgrube empfängt die Patientin einen sanften Druck; nun geht es weiter bis auf den Schenkel und die Knie. Alle Glieder werden gelinde bestriichen und kein betastet, dann weht der Arzt mit beydien flachen Händen der Schmachtenden einen sanften Wind in das Gesicht, durch welchen angenehmen Hauch sie in einen süßen Schlummer gewieget wird.

Gesehen und gehört habe ich's nicht, aber manche Mädchen und Weiber sollen auf gewisse ihnen vorgelegte Fragen geantwortet, und Wunderdinge sich gewünscht haben.

Kluge Aerzte verwirren dieses Händespiel, weil das weibliche (schöne) Geschlecht, auch ohne Manipulation reizbar genug ist.

manœuvriren, manoeuvreren, franz. Wort, sprich: manœuvriren, ist bey den Soldaten so viel als: exercitiren. Siehe Seite 85. des ersten Bandes.

manquiren, manquieren, franz. Wort, sprich: mangliren, unterlassen, es ermangeln lassen.

„Der Kaufmann M. M. hat manquirt.“

E 3 heisst:

heist: „er hat zu zahlen, mithin zu handeln aufgesetzt.“ hört., mansardisch Dach ist ein an seiner schief liegenden Fläche gebrochenes Dach. Seinen Nahmen hat es von einem gewissen französischen Baumeister Mansard erhalten.

Monsart, monsardisches Dach ist schlehaft. Mantelkinder sind die durch die Ehe legitimirten Kinder, weil ehedem der Vater sein Kind, welches er mit der Person, an die er sich antrauten ließ, vor der Ehe erzeugt hatte, bey der Trauung mit unter den Mantel nahm. Andere behaupten, sie hießen deswegen so, weil diese Kinder bey der Trauung mit dem Tuch des Altar's bedeckt worden wären. Nach einiger Meinung deswegen, weil dergleichen Kinder die Mütter während der Trauung bey dem Rock hätten halten müssen. Dieser Ceremonien bedient man sich heut zu Tage nicht mehr, oder nur an gewissen Orten, denn es würde lächerlich herauskommen, wenn man einen großen Schlingel von 10 bis 12 Jahren bey der Trauung mit unter den Mantel nehmen sollte.

Manus,

Manufacturen, lat. Wort, heißen diejenigen Bearbeitungen der Naturerzeugnisse, die bloss mit der Hand zugerichtet werden. In so fern unterscheiden sie sich von

Fabriken,

bey welchen Feuer und Hammer gebraucht werden. Im gemeinen Leben beobachtet man diesen Unterschied so genau nicht, und benennt zuweilen

Manufacturen,
was im Grunde
Fabriken sind.

marchandiren, marchandiren, franz. Wort, sprich: marschandiren, Kaufmannsgewerbe treiben.
marschentiren ist unrichtig.

Marche, Marche, franz. Wort, sprich Marsch, heist unter andern 1) die Reise der Soldaten, 2) die Melodie, nach welcher sie fortgehen.

Mariage, Mariage, franz. Wort, sprich: Mariasch, eine eheliche Verbindung zweier Personen verschiedenen Geschlechts, vorzüglich in der

Absicht, Kinder zu erzeugen, und zu erziehen.
Mariasche taugt nichts.

Mariagenspiel.

Anmerkung des Verfassers.

Bey dem letzten Wort verweiset der Verfasser auf seine Abhandlung, die im nächsten Jahr erscheinen soll.

marinieren, mariniren, franz. Wort, heißt: abgekochte Fische in Eßig legen und mit Gewürzen anmachen, daß sie eine Zeitlang erhalten werden können.

eimargenirter Lachs schmeckt, nicht gut, ich lobe mir den marinirten.

Marionetten, Marionetten franz. Wort, sind große Puppen, welche mit Drath gezogen und zu einem theatralischen Spiel geschickt gemacht werden.

Margonetten heißen sie nicht.

Marquetendre, franz. Wort; sprich Marketender, ist einer, der den Soldaten allerley Lebensmittel zubringt.

martialisch, lat. Wort, kriegerisch, wild.

Mas:

Masque, Masqué, franz. ausgesprochen *Maske*, ein von Samnit oder Chartenpappier versetztes Gesicht mit großen Augen, Nase, und Mundlöchern. Sie soll ihren Nahmen von *Masca* haben, welches in den lombardischen Gegebenen eine Hexe bedeutet. *Masquerade* wäre daher ein Herentanz.

Masche ist unrichtig, vermaschereten desgleichen.

Im Gleichniß nennt man jede Verstellung eine Masque.

massacren, massacrire, franz. Wort, erworden. mordssacren ist falsch.

massiv, franz. Wort, stark, dicht. In *Blumen* gesprochen: grob, unhöflich.

Manche verwechseln damit
pensiv, wovon weiter unten.

Mäcker sind gewisse Personen, welche Contracte schließen, um einen gewissen Gewinn zu erlangen, vorzüglich bey dem Umtauschen, Wechseln, bey Verpfändungen und ähnlichen Geschäften.

„Feber unbedeutende Erddler oder Geldverwechsler.“

Kann kein Mäckler genennet werden.

Mährische Brüder heißen auch die sogenannten Herrnhuther, welche durch ihre erzwungene Frömmey vor andern Christenmenschen eine Stufe näher am Himmel zu seyn glauben.

Märtyrer ist aus der griechischen Sprache zu leiten, und waren in den ersten Zeiten der Christen diejenigen, welche wegen ihrer Unabhängigkeit an die christliche Lehre gemartert und hingerichtet wurden. Heut zu Tage nennt man noch solche Personen Märtyrer, welche um der Wahrheit willen, der sie ergeben sind, viele Drangale ausstehen müssen.

Mörber ist falsch.

Maximen, Maximen, franz. ausgesprochen, Maximen, ist aus der lat. Sprache herzuleiten. Es heißt:

1) gewisse Grundsätze, nach denen man handelt

2) die aus der Staatskunst oder der Sittens

Lehre durch die Erfahrung bewährten Grundsätze

he

welche ins Kurze gefaßt sind; und leicht gemenet werden können.

Anecdote:

Der Fuhrmann Joseph sagte beständig zu seinem Pferd, wenn es mutwillige Seitensprünge mache:

„das impertinire E**r hat schon einmal wieder Maximen im Kopf!“

Mazette, Mazette, franz. Wort, (sprich Mazett) ist eigentlich der begelegte Nahme eines sehr abgenutzten Pferdes. Im gemeinem Leben nennt man einen schlechten, niederträchtigen Menschen:

Mazette,
aber nicht, wie viele unrichtig aussprechen
Masatte, Musette.

mechant, méchant, franz. Wort, (sprich meschanc) niedrig, äusserst niederträchtig, boshaft.

„Es ist ein mischantes Thier von einem Menschen“

ist falsch gesagt.

Medicus, Medicus, lat. Wort, heißt: der Arzt.

Wenn

Wenn von mehreren Aerzten die Mede ist, so werden sie Medicus benennet, aber nicht, wie viele sich auszudrücken belieben:

Medicus.

So sagen manche statt die Actuaris, Archivaris, Adjuncti, Commissarii.

„die Actuarie, Archivarie, Adjunctie, Commissarie.“

meditiren, meditiren, lat. Wort, nachdenken, etwas überlegen.

meditiren, simmeltren ist unrichtig.

Meditiren heißt: verläumden und simuliren, sich verstellen.

Anecdote:

„Simmelire mir nich so viel!“ sagte Susanne zu ihrem Manne, dem Schneider Haberecht, wenn er über seinen Prozeß nachdachte, den er mit dem Nachbar Siegmund schon Jahre lang über eine Hand voll Erde geführet hatte. Das ganze Object betrug ohngefähr 5 Mfl. — — und die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten beließen sich auf Haberechts Seite schon gegen 30 Mfl. — —

memor

memortren, memoriren, lat. Wort, auswendig lernen, sich etwas ins Gedächtniß fassen.

memeriten, mimmeriten, marmoretten ist falsch.

Anecdote:

Der Pastor Eisenfresser lernte seine Predigten von Wort zu Wort auswendig, führte aber einmal einen Spruch aus der Bibel falsch an. Der eine Gerichtsschöppen schlug zu Hause nach, und fand die Unrichtigkeit. Als er des Abends in die Schenke kam, sagte er zu seinen Glaubensgenossen: „unse Pfarrer is nich bibelfeste, ha mimmerirt, nich fot.“

menagiren, menagiren, franz. Wort, (sprich menaschiren) sparen, sich genau behelfen.

Sich menagiren heißt: seinen Zorn oder eine andere heftige Leidenschaft mäßigen.

meneschiren, minneschiren, minnaschiren ist fehlerhaft.

Anecdote:

„Minneschire dich, sonst sin mir Freunde geswest!“ sagte ein Handwerksbursche zu dem andern, der

der ihm auf einem öffentlichen Bierhause einen Koblenzer Krug an den Kopf geworfen hatte, daß Maul und Nase bluteten.

Menuet, Menuet, (sprich Menü), franz. Wort, ein bekannter Tanz, der bald unter 2. 4. 6. auch 8 Personen Statt findet.

Minneweß, ingleichen die Latschminnewet ist falsch.

A n e c d o t e :

Des Pfarrers Tochter zu T. war zum erstenmal in ihrem Leben auf dem Vogelschießen in N. Sie spielte eben keine üble Figur, und wäre sie nicht so altsäkisch angezogen gewesen, sie hätte gefallen können. Der Landjunker aus S. zog sie zu einer Menuet auf, sie lehnte aber seinen Antrag mit den Worten ab:

„ich tanze keine Minnewet, mir Pappa hat mir nicht als Lang-Englisch und den Dreher lasse lerne.“

meritiren, meritiren, lat. Wort, würdig seyn, verdienen.

„es meritet nichts“

oder

„der

„der Mensch merittet gar nicht, daß man von ihm spricht!“
sind fehlerhaft gesprochene und geschriebene Ausdrücke.

Messen sind unter andern auch ansehnliche Jahrsmärkte, weil ehedem bey Gelegenheit eines Kirchen- oder Heiligenfestes viele Fremde an einem solchen Ort sich versammelten, woselbst sodann eine Messe gelesen wurde. Kaufleute aller Orten kamen hier zusammen, um ihre Waaren ins Geld zu setzen.

Mehrtheils nehmen dergleichen Messen an dem Tage eines Heiligen ihren Anfang, und werden von ihm so benennet. An manchen Orten giebt es auch Kirchmessen. Kirmen ist der gewöhnliche Ausdruck, auf welchen derjenige gut zu recht kommt, welcher zwey Magen mit bringt.

Metie, Metier, franz. Wort, (sprich: Metje) ist jede Profession oder Handthierung, die einer treibt.

Mittie ist falsch,

A n e c-

A n e c d o t e :

Der Verfasser reiste in Gesellschaft eines Fassbinders, den er unterwegs traf, zur Leipziger Ostermesse. Als sie auf das Dorf L. kamen, begehrte sein Compagnon den im Ort wohnenden Fassbinder zu sprechen. Es dauerte nicht lange, so kam er. Nach einiger Unterhaltung fragte der L-er Fassbinder seinen Herrn Collegen:

„nu und der da (auf den Verfasser zeigend) ist gewis ach vüm Mittie?“

Meublen, Meublen, französisch ausgesprochen, Möbeln, sind bewegliche Sachen, als Tische, Stühle u. s. w. Vächerlich ist es, wenn auf manchen Academien die Aufwärterinnen, Wäscherrinnen u. s. w. auch als Meublen angesehen werden.

Wem ist nicht nachstehende sonderbare

A n e c d o t e

Bekannt?

Es schrieb ein Student dem andern in's Stammbuch:

„Alle diejenigen Meublen, die sich auf ein
in endigen, sind generis communis, als:

Auf-

Aufwärterin, Wäscherin, Stiefelwichserin u. s. w. Ausnahmen von der Regel sind: Hofräthrin, Professorin, Doctorin u. s. w. jedoch werden die letzten zuweilen auch in der ersten Bedeutung gebraucht.

Mobilien, Mobilien ist ein lat. Wort, und heißt gleich er gestalt bewegliche Sachen, als: Schränke, Betten, Spiegel u. s. w.

Mumilien ist falsch.

A n e c d o t e :

Der Schültheis in D. musste eine Specification dessenigen fertigen, was ihm seine verstorbene Frau an Vermögen zugebracht hatte, deren Anfang also lautete:

„Spizibificazio desen, was mir meine seel.

Frau an Mumilien hat beygebracht ic.“

Mignon, Mignon, franz. Wort, (sprich: Min jong), ein Liebling.

Mingung ist nicht richtig.

miserable, miserable, franz. ausgesprochen miserabel, von dem lat. Wort miserabilis, arm, elend, unglücklich.

28 Bändch. d alphab. Wörterb.

F **Mis**

Missive, Missive, franz. ausgesprochen Missiv, von dem lat. Wort, mittere, mitteres schicken, ist eigentlich ein Sendschreiben an untergeordnete Diener des Staats von ihren Vorgesetzten. Außerdem nennt man jeden verschlossenen blechernen oder hölzernen Kasten, in welchem eine geheim seyn sollende Schrift ist, den die Mitglieder einer gewissen Gesellschaft einander zusenden, ein Missiv. Unrichtig aber ist:

Messiv, Massiv.

mitigieren, mitigiren, lat. Wort, besänftigen, mildern.

mittigiren ist falsch.

moderiren, moderiren, lat. Wort mässigen. Im juristischen Sinn: die Advocatengebühren bis auf eine gewisse Summe abstreichen.

mutteriren, muderiren ist fehlerhaft.

Anecdote:

Der Amtmann P. hatte dem Advocat W. von seinen angesehenen Advocatengebühren auch nicht das geringste abgestrichen, weil er gut Freund mit ihm war, der halbgelehrte Bauer, welchem der Advocat W. diente, rief aber voller Verwunderung

rung aus, als er die Liquidation zu Gesichte bekam:

„Sahst mir doch den Amtmann, wie där mutterire kann!“

moberne, moderne, französisch, (sprich: modern, die letzte Silbe lang) von dem lat. Wort modernus, was nach Art und Beschaffenheit einer gangbaren Sache ist, nach der Mode.

materit, mudern ist fehlerhaft.

Anecdote:

Eine gewisse Dame trug noch eine lange Taille, als schon alle Damen keine Tailen mehr hatten. Da sieht man doch, was es seyn soll bey der Dame, sagte der Gerichtsschreiber aus L. die geht nicht nach der Muderne.

modeste, modeste, franz. gesprochen modest, von dem lat. Wort modestus, bescheiden, sittsam.

mudest ist falsch.

modice, modices, lat. Wort, sparsam, mäßig.

medice, methodice ist unrichtig.

Anecdote:

Jener Vote sagte zu seinem Confrater:
„du must methodice leben, wie ich, und dich
in Muß seze, wie ich.“

Sein methodice leben bestand aber darinne, daß
er alle Tage dreysache Portionen fraß.

Moitie, Moitié, franz. Wort; (sprich: Moatje) und heißt vorzüglich im Spiel, wenn zwey Personen eine gewisse Summe bestimmen, und das von Gewinn und Verlust theilen.

Moitie ist fehlerhaft.

Molestia; Molestia, lat. Wort; die Beschwerde,
die Last.

„Der Mensch ist mir zur Mülast.“

sagen viele fehlerhaft.

Moment, Moment, franz. ausgesprochen Momang,
von dem lat. Wort momentum, der Augenblick.

„Ich komme im Moment!“ ist nicht richtig
ausgesprochen.

Mönch heißt unter andern auch an manchen Orten
ein Bettwärmer.

Solter; nachstehende

Anec

Anecdote:

nicht allgemein bekannt seyn, so folgt sie hier ins
Kürze geschrifft:

Ein junger Geistlicher aus dem Flecken K. übernachtete auf dem Edelhofe bey der Frau von T. Da der Fremde von der Neise ermüdet war, so hat er um eine halbige Stuhlestätte. Die gnädige Frau war gewohnt, alle Nacht einen Mönch (Bettwärmer) mit zu Bett zu nehmen. Sie besahl daher Lisette (so hieß das Kammermädchen) den Mönch erst in ihr, und sodann in Fräulein Bertha's Bett zu legen, wenn er alsdann noch etwas warm wäre, sollte sie ihn den übrigen Theil der Nacht vollends bey sich behalten. Lisette war erst heute angezogen (es war gerade der Tag nach dem neuen Jahr) und mit dem Ausdruck, daß der Bettwärmer hier zu Lande Mönch hieß, unbekannt. Sie lief daher geschwind zu dem Bett des jungen Geistlichen, welchen sie für einen Mönch hielt, und eröffnete ihm sehr bescheiden den Auftrag der gnädigen Frau, sie sollte ihn in ihr (der Frau von T.) Bett legen, damit es ein wenig warm würde ehe sie sich schlafen legte. Das ließ sich der Schwarze

rock nicht zweymal sagen, sondern folgte gern, weil die adliche Dame so etwas Behagliches für ihn hatte. Raum war er warm, so kam Lisette anderweit und pisperte ihm heimlich ins Ohr: gnäd'ge Frau hätten befohlen, sie solle ihn nun in der gnäd'gen Fräulein Bettē legen. Das schmeckt eben nicht nach Gnade, wenn man mir keine Ruhe lässt, sagte der Halbentblößte, ich will mich jedoch bequemen, da es in der Freundschaft bleibt. Der süße Schlaf, aller Sorgen Brecher, vertheilte sich unvers jungen Helden in Bertha's Pflaumenböttchen. Es währte aber gar nicht lange, so zupfte Lisette den seyn sollenden Mönch nochmals am Ohrrippe mit dem Ansinnen: die Gnäd'ge hätte ihr die Erlaubniß gegeben, ihn den übrigen Thell der Nacht in ihrem Bett zu behalten, wo er bleiben könnte. Als der Seelsorger vom Bleiben hörte, raste er sich noch einmal auf, so gut er konnte, und wärmt Lisette bergefast, daß sie einige Zeit darauf die Folgen dieser Wärzung verspürte, und noch ehe der Winzer die Trauben sammelte, einen kleinen Mönch mit zu Bett nahm und — Frau Pastorin wurde.

Monita, Monita, lateinisch Wort, sind Erinner-

vunz

rungen, die man vorzüglich gegen Rechnungen macht.

Monate, wie manche sich auszudrücken belieben, ist falsch.

Monsieur, Monsieur, franz. Wort, wurd' Moßjöh, ausgesprochen, und war ehemal ein Titel, der des Königs in Frankreich ältestem Bruder gegeben wurde. Der König wurde von seinen Kindern und Enkeln ebenfalls Monsieur angerebet.

Herr Musje, Musgder ist unrichtig.

Als der Verfasser das erste mal von der Schule in seinem Geburtsorte Meuna ohnweit Jena angelangt war, bewillkommen ihn seine Landsleute also:

„na hä is ju rácht grus geworden, Herr Musje, Gustel.“ sprich: mokiren, moquieren, franz. Wort, sprich: mokiren) sich lustig machen, Spote mit jemanden treiben.

„er munkirt sich selber alles“ spric ist falsch ausgesprochen und geschrieben.

Mora, Mora, lat. Wort, der Verzug;
„es ist periculum in mora;“

heisst:

„es ist Gefahr zu befürchten, wenn die Sache verzögert wird.“
mores taugt nichts.

Anecdote:

Ein gewisser Professor hatte sich zum Spass angewöhnt, bey allen zu sagen:
„es ist periculum in mora.“

mores, Mores (lat. Wort) lehren: jemanden anweisen, wie er sich gesteckt betragen soll.

Munz lehren ist fehlerhaft.

Mot, Mot, franz. Wörde, sprich Möh.

Von Mot (Bong Möh) ein sinnreicher lustiger Einfall.

Motion, Motion, Französisch, von dem lat. Wort: „motio, Bewegung;“ „sich eine Motion machen;“ ist so viel, als:

„sich eine Bewegung machen.“

Motion sagt der Däcker gewöhnlich:

Motis

Motisen, Motiken, auch

Motiven französisch, ist eigentlich aus der latein. Sprache herzuleiten. Es sind bewegende Ursachen, die einen bestimmen, etwas zu thun oder zu unterlassen.

„er hat Motiven im Kopf!“

ist nicht recht.

sich mouiren, mouiren, lat. Wort, sich bewegen, sich zur Gegenwohr gefast halten, wenn man etwas nicht mit Gleichgültigkeit ansehen kann.

Nicht verwechseln mit mouirensich mouiquen mit mouiren.

mündiren, mundiren, lat. Wort, im juristischen Sinn etwas ins Reine schreiben, sauber abschreiben. In vielen Judiciis ist die üble Gewohnheit eingerissen, daß man

1) kaum 15 Zeilen auf eine Folio-Seite bringt,

2) auf die Zeile nur ein Wort setzt z. B. das Wörtschen u n d. Durch höchste Landesbesiegle ist diesem Unwesen hier und da gesteuert worden.

F 5

N.

N.

Nais, (sprich: na is) ein franz. Wort, dessen ganze Bedeutung kein einziges deutsches Wort vollkommen ausdrückt. Es schlägt etwas Unerwartetes, Wirkliches, oder Scharfes, das durchaus ohne Affectation, mit grösster Offenherzigkeit gesagt wird, in sich. Gewöhnlich kann man es durch: natürlich übersetzen, am besten aber thut man, es gar nicht zu übersetzen. Beispiele von naissen Antworten findet man vorzüglich in Rokkebu's Schauspiel: Die Indianer in England, und ganz besonders in der Rolle der Gurli.

Manking, wird Mangkeng ausgesprochen, und heißt ein Baumwolleher Zeug, gewöhnlich von gelber Farbe.

Lankeng nennen ihr die Kinder und Unwissenden.

Nase bekommen, ist ein gewöhnlicher Ausdruck, den man von demjenigen sagt, welcher einen Verweis bestimmt. Thedem soll einem solchen eine bunte Nase von Pappe aufgesetzt worden seyn.

Nasenducker, auch Nasenquetscher sind Särge mit

mit platten Deckeln, welche weder verziert noch behobelt sind.

national, von dem lat. Wort, nationalis, was ei- ne gewisse Nation allein angeht. Z. B. Natio- nalversammlung, Nationalschulden u. s. w.

in natura, in natura, zwey lat. Wörter, etwas, wie es die Natur giebt. So erhalten z. B. die Soldaten in dem Felde ihre Nationen und Por- tionen von den Bauern in natura.

in puris naturalibus, in puris naturalibus, drey lat. Wörter, im natürlichen Zustande.

in pontificalibus ist etwas anders, und wird von einem vornehmen Geistlichen gesagt, wenn er in völligem Amtsornat eine geistliche Handlung ver- richtet. Im gemelnen Leben sagt man auch von einem, der sich stattlicher angezogen hat, als ge- wöhnlich
 „er ist in pontificalibus.“
 aber nicht
 „in puris naturalibus.“

Nativität ist ein lat. Wort, und heißt: die bei der Geburt eines Kindes bestehende, künftige Schicksal verkündende Stellung der Gestirne. Die Na- tivität

tivität jemanden stellen, heißt: aus der Stellutig der Gestirne bey der Geburt eines Kindes seine künstigen Schicksale vorhersagen. Diese Narrheit, deren sich sonst die größten Gelehrten schuldig machen, und an die alle Welt glaubte, hat uns zwar verlassen, aber dafür haben wir einen thierischen Magnetismus, Universaltintenzien, Lotto's und weiß Gott, was noch! — Naturalist, lat. Wort, ein Naturkundiger, dann aber auch derjenige, welcher eine Kunst aus natürlicher Geschicklichkeit treibt, ohne sie nach den Regeln der Kunst erlernt zu haben. So kann z. B. einer fechten, ohne, daß er es bey dem Fechtmästter gelernt hat.

A necl o.t.e.

In G. wurde einer, der das Fechten meisterhaft gelernt hatte, von einem Naturalisten im Zweikampf erstochen.

naturliche Kinder sind diejenigen, welche jemand mit einer Beischläferin außer dem Ehestand erzeugt hat. Es ist sonderbar, daß man solchen Kindern gewisse Rechte versagt, welche den ehelichen Kindern gebühren, da doch oft die na-

tür-

türlichen Köpfe gescheider sind, als eheliche Dummköpfe.

Naturrell, ein lat. Wort, das die Gemüthsart eines lebendigen Wesens überhaupt bedeutet.

Nectar, ein griechisches Wort, und bedeutet den Göttertrank, in dem die Götter Griechenlands und Ioms sich etwas zu Güte thaten.

Neger, vom lateinischen niger, schwarz, heißt ein Mohr.

negiren, negiren, lat. Wort; verneinen, nicht zugestehen, wird dem affirmiret entgegen gesetzt. negligent, negligent, franz. ausgesprochen nglis schäng, von dem lat. Wort, negligens, nachlässig, lieberlich.

negligiren, negligiren, sprich nglischiren, verschlässigen.

Negoce, Negoce, franz. ausgesprochen Negohs, der Handel, das Geschäft, von dem lat. Wort negotium, der Handel, das Geschäft.

„Er ist ein Negottenmacher.“ sage man oft im gemeinen Leben von einem, der andern Geld ausmacht.

A necl

Anecdote:

Wenn in dem Städtchen W. jemand Geld brauchte, so hieß es:

„geht nur zum Negottenmacher, dem Schuster Vär.“

Um ihn addressirte sich alles, was in Nöthen war. Vär machte sich dabei einen schönen Thaler Geld, denn einst erhielt durch ihn ein armer Fleischhauer (zum Einkauf einer Kuh) von einem reichen Geizhals 30 Thl. — — gegen Wechsel, nur auf ein Vierteljahr, wofür er nicht nur dem Geschäftsmann z. Ebthl., sondern auch dem Darleher z. Ebthl. Interessen und einen Ebthl. zum Douleur abtreichten musste.

Nervus rerum gerendarum, nervus rerum gerendarum, drey lateinische Wörter, ist der Nachdruck, den man seinen Unternehmungen durch baares Geld geben kann.

netto, netto, heißt in Rechnungen so viel als: es geht gerade auf z. B. es sind netto 100 Thl. —

„es sind netto 99 Thl. 23 gr. 4 pf. /

wäre unrichtig.

neu:

neutral, neutral, von dem lat. Wort neutralis, neutralis, unpartheyisch, der es mit keiner von beyden Partheyen hält.
„er ist neutralisch; er hält es mit den Franzosen ist fehlerhaft.“

Anecdote:

In einer Wirthsstube wurde über den letzten Krieg gesprochen. Einige nahmen die Partie der Österreicher, andere der Franzosen. Ein deutscher Advocat, der ihrem Discour lange zugehört hatte, trat endlich auf und sagte mit derber Stimme:

„nun hätt' ich das Gediskretre fett, ich vor meine Person bin neutralisch, ich halte es mit den Österreichern, und damit Punctum.“

Neveu, Neveu, franz. Wort, (sprich Newöh) ist der Bruders; oder der Schwester-Sohn.

Niece, Nièce, franz. Wort, (sprich Niehs) ist die Bruders; oder Schwester-Tochter. Diese verwechseln Neveu mit Niece.

Anecdote:

Der Sattler E. ließ seinen Neveu studieren, weil er zum Sattlerhandwerk zu dumm war. Ehe

er

er nach der Academie abreisete; schrieb er zuvor an seinen Herrn Collegen, den Sattler: „d. in Fassor:
„dass Du's weißt, Herr Bruder, mein Niehse
wird ein Studiermacher geselle, auf die Woche
kommt er nach F. auf die Universität, nimm
Dich meines Niehsen sein hübsch an, ich bin
Dein

alter aufrichtiger Freund

A. E.

niedz und nagelfest ist dasjenige, was in einem
Hause eingemauert oder eingezimmert ist, z. B.
ein eingemauerter Schrank. Einen falschen Be-
griff macht man sich oft von gewissen Stücken,
welche niedz und nagelfest seyn sollen, und es
doch nicht sind. So entstand vor einiger Zeit
über eine Waschrolle, von welcher der Käufer ei-
nes gewissen Hauses behauptete, daß sie niedz
und nagelfest sey, zwischen ihm und dem Ver-
käufer ein heftiger Wortwechsel, der zuletzt in
Prügeley ausartete. Der Verkäufer behielt im
Betreff der Nolle Recht, mußte aber Strafe leis-
ten, weil er den Käufer beynohe todt geschlagen
hatte.

noble,

noble, noble, franz. gesprochen nobel; von dem
lat. Wort nobilis, nobilis, edel, herrlich; das
her

, sich noble kleiden, noble tragen.

Noblesse, Noblesse, der Adel.

Noplesse, Noplesse ist unrichtig.

1ste Anecdote.

Der Seiltänzer B. sah auf seinen Zettel,
worauf er die Lufsprünge ankündigte:

„Die Noblesse zahlt 8 gl. was aber den gemei-
nen Broß anbetrifft, der giebt die Hälfte.“

2te Anecdote.

Ein Dorfbarbier in dem Hessischen gab sich
für einen Freyherrn aus, und hatte die Dresigkeit
sich sogar unter einer Bittschrift an den Landesherrn
Freyherr zu schreiben. Während die gnädige Frau
und das gnäd'ge Fräulein zu Hause die Ställe
ausmisten, nahm er den Bauern den Bart ab,
und fuhr von keinem Ort zum andern, ohne fris-
che Pferde untergelegt zu haben. Man wurde
auf den Narren aufmerksam, und ob er sich gleich
auf einen Adelsbrief stützte, der noch vom Kaiser
Friedrich dem Rothbart ausgestellt seyn sollte, so
sieh d. alphab. Wörterb. G wurs

würde er doch, weil sein Vorgeben nicht Stich hieß, durch Strafbefehle zur Raison gebracht, und durfte sich nicht mehr

Freyherr von Faulwetter,
sondern schlechtweg

Herr Faulwetter
nennen und schreiben.

nolens volens, zwey lat. Wörter, heißen: man mag wollen, oder nicht, man muß doch.
nulns vulns ist unrichtig.

Nomaden, kommt aus dem Griechischen und heißt:
Herumziehende, blos von der Viehzucht lebende
Völker.

Non Ens, Non Ens, zwey lat. Wörter, ein Un-
ding, ein Nichts. Siehe Schillers Gedicht das
Nichts betitelt. Soviel habe ich daraus ge-
merkt:

„Was sind des Philosophen weise Lehren? —
Nichts!“

Monsens, Nonsense, ein aus non (nicht) und
senus (der Sinn, der Verstand) — zwey lat.
Wörtern zusammengesetztes Wort, das —
Unverstand — heißt.

Nord

Nord heist: gegen Mitternacht.

Mordost heist: halb Morgen, halb Mitternacht.

Südost, halb Morgen, halb Mittag; Südwest
halb Mittag, halb Abend.

Nordwest halb Mitternacht, halb Abend.

Nordchein ist ein besonderes Feuerzeichen, wovon
sich der der gemeine Mann oft wunderbare Ge-
griffe macht, und solches oft als eine schlimme
Vorbedeutung ansieht. Es geht damit aber ganz
natürlich zu. Sobald brennbare oder Schwefel-
theilchen in der Luft sich reiben und vermischen,
so entsteht eine Entzündung, welche sich bald in
einem Schein, zuweilen in einer Flamme, dann
und wann auch in einem Lichte zeigt. Bisweilen
ist Wärme damit verbunden, bald aber auch
keine.

Nordlichter geben reine starke Flamme. Stille

Nordlichter geben einen ruhigen Schein. Flam-
mende Nordlichter bestehen in einer stärkeren und
wallenden Bewegung.

Norm soll ursprünglich aus der griechischen Spra-
che abstammen, und heißt einmal: ein Winkel-
maas, dann aber auch eine vorgeschriebene Re-
gel, eine Richtschnur.

maas,

Nurm ist keine ordentliche Richtschnur.
ad notam, ad notam nehmen sich etwas merken.
ad notum ist falsch.
nota bene, nota bene, merk es wohl; nimm es in
Acht. Daher leitet sich der Ausdruck:
„emanden ein Nota bene geben.“
das heißt:
„emanden einen Verweis geben.“
Natus, s. Pfalzgraf.
Notiren, bemerkten.
Notz, Nachricht. Daher
„emanden Notiz von etwas geben.“
notificieren, kund thun, benachrichtigen.
notifizieren ist falsch.
notorisch, bekannt, jedermann wissend.
null, nichtig.

Anmerkung:

Die Wörter ad notam bis zu dem Wort null incl. sind sämmtlich aus der lateinischen Sprache abzu-
leiten.

Nuncius, ein lat. Wort, heißt ein Bothe, ein
Gesandter, besonders ein päpstlicher.
Nymphe, ein griechisches Wort, und bedeutet gewisse
weibliche Untergöttheiten, die sich in Wäldern,
Flüssen, Seen u. aufstellen.

Ende des dritten Bändchens.

Alphabetisches
Wörter-Buch
besonders
für Unstudierte:
zur
Erklärung der gewöhnlichsten in der deut-
schen Sprache vorkommenden fremden Wörter
und Redensarten;
nebst Beispiele und Anecdoten
gesammlet und herausgegeben

von
Christian Anton August Slevogt,
Herzogl. Weimar. Hofadvocat und Stadrichter zu Jena,

Viertes und letztes Bändchen.

Jena
in Commission bey Wolfgang Stahl.
1801.